

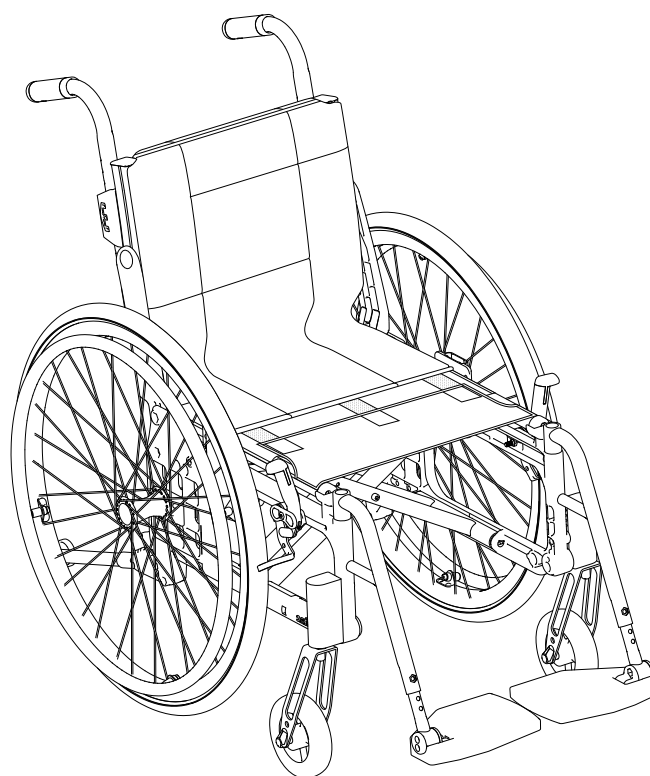


User manual

Cross 5/Cross 5XL

etac[®]
Creating Possibilities

75192 - 2025-03-26 - Version 29



Etac Cross 5
Etac Cross 5XL

da



www.etac.com

MD



Indhold

1. Generelt – indledning	3	6. Indstillinger Crossryg 3A	33
2. Beskrivelse	4	Justering af ryglænsvinkel	33
3. Stolens muligheder	5-8	Justering af ryglæns højde og lumbalvinkel	34
4. Tilbehør	8-11	Justering af sædedybde ved hjælp af lumbalvinkel	35
5. Indstillinger siddende	12	Montering af sædeforlænger	35
Forreste sædehøjde	12	Justering af ryglæns højde og lumbalvinkel (2 excenter)	36
Justering af sædehøjde ved hjælp af forgaffelfæstet	12	Justering af sædedybde ved hjælp af lumbalvinkel (2 excenter)	37
Justering af sædehøjde ved hjælp af forhjulets stilling i gafflen	12	7. Indstillinger Crossryg 2	38
Justering af sædehøjde ved udskiftning af forgaffel/forhjul	13-14	8. Indstillinger Crossryg 2B	39
Tabel for forreste sædehøjde	13-14	9. Efterjusteringer	40
Afmontering/montering af forgaffel	15	Bremse, justering	40
Vinkelindstilling af forgaffelfæste	15	Bremse, justering af bremseklods	41
Bagerste sædehøjde	16	Benstøtte trinløs, med regulerbar vinkel (tilvalg)	41
Justering af sædehøjde ved hjælp af drivhjulsposition/drivhjul	16-17	Amputationsbenstøtte (tilvalg)	42
Tabel for bagerste sædehøjde	18	Tipsikring	42
Ledsagerbremse	19	Ændring af cambervinkel	43
Brugervejledning	20-31	Tyngdepunkt/balanceindstilling	43
Symboler og advarsler	21	Drivring	44
Transport i køretøjer	22	Ændring af drivringsafstand	44
Håndtering	23-24	Drivhjul med quick-release-kobling	44
Siddekomfort	25-26	10. Tilbehør – justering, håndtering	45
Køreteknik, brug	27-30	Sædepude og komfortkile	45
Pleje og fejlsøgningsskema	31	Armlæn, aftageligt, justerbart i højden	45
5. Indstillinger siddende (fortsat)	32	Armlæn, opklappeligt, justerbart i højden	46
Sædevinkel	32	Hoftesele	46
Sædedybde	32	Hovedstøtte	47
Siddekomfort	32	Feste for brystsele	48
6. Indstillinger Crossryg 3A	33	11. Tekniske data	49-50
Justering af ryglænsvinkel	33	12. Service og vedligeholdelse	51
Justering af ryglæns højde og lumbalvinkel	34	Vask af ryg og sæde	51
Justering af sædedybde ved hjælp af lumbalvinkel	35	Drivhjul/forhjul	51
Montering af sædeforlænger	35	Bremser	51
Justering af ryglæns højde og lumbalvinkel (2 excenter)	36	Vask af stel	51
Justering af sædedybde ved hjælp af lumbalvinkel (2 excenter)	37	Andet	51
7. Indstillinger Crossryg 2	38	13. Test og garantier	52
8. Indstillinger Crossryg 2B	39		
9. Efterjusteringer	40		
Bremse, justering	40		
Bremse, justering af bremseklods	41		
Benstøtte trinløs, med regulerbar vinkel (tilvalg)	41		
Amputationsbenstøtte (tilvalg)	42		
Tipsikring	42		
Ændring af cambervinkel	43		
Tyngdepunkt/balanceindstilling	43		
Drivring	44		
Ændring af drivringsafstand	44		
Drivhjul med quick-release-kobling	44		
10. Tilbehør – justering, håndtering	45		
Sædepude og komfortkile	45		
Armlæn, aftageligt, justerbart i højden	45		
Armlæn, opklappeligt, justerbart i højden	46		
Hoftesele	46		
Hovedstøtte	47		
Feste for brystsele	48		
11. Tekniske data	49-50		
12. Service og vedligeholdelse	51		
Vask af ryg og sæde	51		
Drivhjul/forhjul	51		
Bremser	51		
Vask af stel	51		
Andet	51		
13. Test og garantier	52		

1. Generelt

Tak, fordi du valgte et produkt fra Etac. For at undgå beskadigelse under samling, håndtering og brug er det vigtigt at læse denne vejledning og gemme den til fremtidig reference. Du kan også finde den på www.etac.com. Du kan vælge dit sprog via "International" og "Local websites". Her finder du endvidere supplerende produktdokumentation som f.eks. oplysninger til ordinerende læger, vejledninger før køb og renoveringsanvisninger.

I denne vejledning er brugeren den person med et handicap, som hjælpemidlet er beregnet til. Hjælperen er den person, der assisterer brugeren.

Oplysninger om, hvordan personer med nedsat syn kan få adgang til vejledningen, finder du i vores købsguide på www.etac.com.



For at undgå beskadigelse eller personskade under håndtering og brug skal denne vejledning altid følge med produktet.

Beskrivelse af produktet

Cross 5 og Cross 5XL (herefter også benævnt "produktet") er manuelle kørestole med sammenklappeligt stel. De er tilpasningsdygtige og kan konfigureres via justerbare indstillinger, valgmuligheder og tilbehør.

Tilslaget formål

Cross 5 og Cross 5XL er hjælpemidler, der er beregnet til at mildne eller kompensere for en funktionsnedsættelse på grund af en skade eller et handicap. Produktet er designet med henblik på mobilitet. Produktet er beregnet til fremdrift ved hjælp af hænder og/eller fødder og/eller til at blive skubbet og styret af en hjælper.

Målbrugergruppe

Produktets brugergruppe er baseret på funktionsevne og ikke en specifik diagnose, helbredstilstand eller alder. Produktet er beregnet til personer med en højde på mindst 146 cm eller en vægt på mindst 40 kg.

Sekundære brugere af produktet er hjælpere, der yder assistance, og klinikere/teknikere, der konfigurerer produktet.

Tilslaget miljø

Produktet er beregnet til indendørs og udendørs brug på jævnt og tilgængeligt terræn. Det må ikke udsættes for saltvand. Produktet har fikseringspunkter til transport i et motorkøretøj.

Tilslaget anvendelse

Produktet er beregnet til kortvarig og langvarig brug. Produktet er beregnet til brug med en sædehynde. Produktet er beregnet til rekonditionering og genanvendelse. Følg anvisningerne i "Rekonditioneringsanvisning, Etac manuelle kørestole" på www.etac.com.

Forventet brugslevetid

Produktets forventede brugslevetid er 10 år. Forebyggende vedligeholdelse anbefales. Manglende vedligeholdelse kan reducere produktets forventede levetid. Se www.etac.com for at få alle oplysninger om den forventede brugslevetid.

Indikationer

Indikationen for brug er nedsat funktionsevne, herunder, men ikke begrænset til, nedsat gangevne.

Kontraindikationer

Der er ingen kendte kontraindikationer.

Advarsler

Advarsler, der beskriver et risikoelement for en specifik handling eller indstilling af produktet, kan findes i det relevante afsnit.



Et defekt produkt må ikke anvendes. Risiko for skader.



Produktet må ikke udsættes for direkte sollys. Et opvarmet produkt kan forårsage forbrændinger.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



Dette produkt kan tilpasses, ud over hvad der er forsvarlig brug! Justeringer må kun udføres af en person, der forstår brugen af produktet.

Overensstemmelseserklæring

Produktet overholder kravene i forordning (EU) 2017/745 om medicinsk udstyr.

Produktet er testet og overholder kravene i EN 12183 (som omfatter brandprøvning i henhold til ISO 8191-2) og ISO 7176-19.

Oplysninger før køb

Oplysninger før køb kan findes på www.etac.com.

Uønsket hændelse

Hvis der opstår en uønsket hændelse i forbindelse med produktet, skal hændelsen indberettes til den lokale forhandler og den nationale kompetente myndighed uden unødigt forsinkelse. Den lokale forhandler vil videregende oplysningerne til producenten.

Tilpasning

Handlinger ud over instruktionerne og indstillingerne i vejledningen vil ugyldiggøre CE-mærkningen i henhold til forordning (EU) 2017/745 om medicinsk udstyr og annullere garantien.

Kombinationer

Kombinationer mellem Etac-udstyr og udstyr fra andre leverandører er præsenteret på kombinationslisten på www.etac.com.

Diverse

Etac forbedrer løbende sine produkter. Vi forbeholder os derfor ret til at ændre produkterne uden forudgående meddelelse. De mål, der er angivet på tegninger eller andet materiale, er kun vejledende.

Vi påtager os intet ansvar for trykfejl eller ufuldstændige oplysninger.

Værktøj



Unbrakonøgle
3, 4, 5, 6 mm



Ringnøgle
8, 10, 13, 24 mm

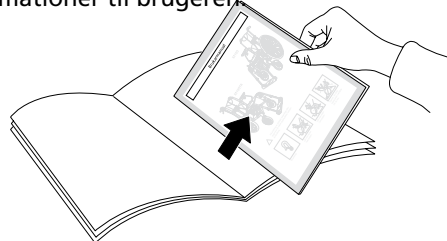


Topnøgle
19 mm



Skruetrækker
Ph 2

I denne manual finder du i midteropslaget en del, der skal rykkes ud, og som indeholder informationer til brugeren.



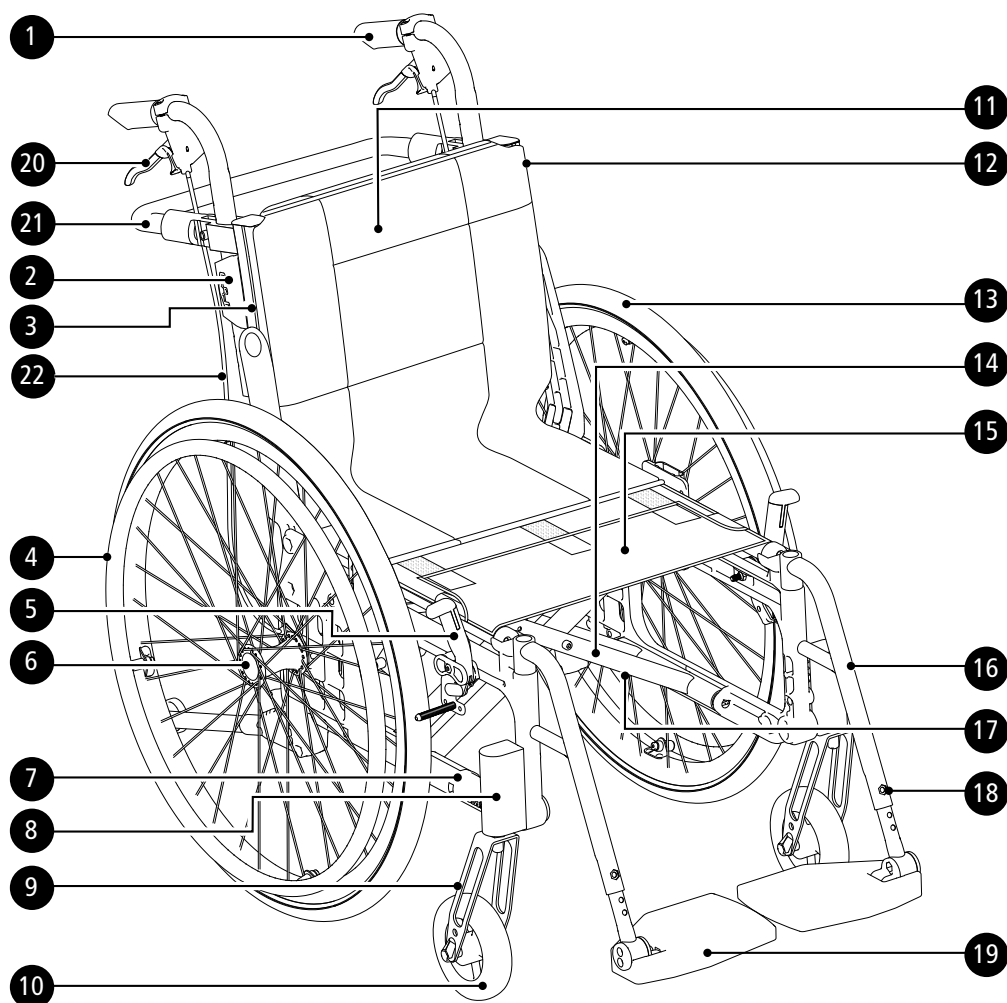
Forklaring til punktliste

- Valgmulighed
- ✱ Medfølger som standard

Cross 5 XL

Cross 5

2. Beskrivelse



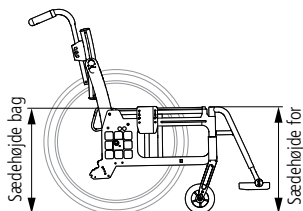
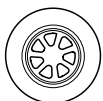
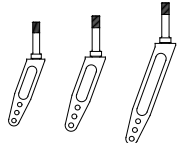
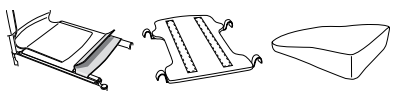
1. Kørehåndtag
2. Fæste for skubbehåndtag
3. Rygskinne
4. Drivring
5. Brugerbremse
6. Quick-release
7. Gavl
8. Forgaffelfæste
9. Forgaffel
10. Forhjul
11. Rygovertæk
12. Stroptryk
13. Drivhjul
14. Kryds
15. Sædebetræk

16. Benstøtte
17. Serienummer*
18. Fingerskrue til fastgørelse af fodplade
19. Fodstøtte
20. Håndtag til ledsagerbremse
21. Tværstang
22. Bremsekabel

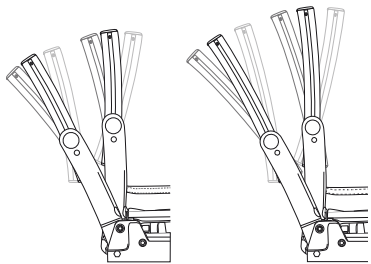
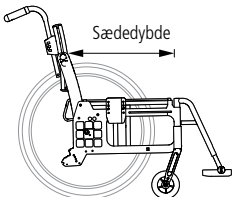
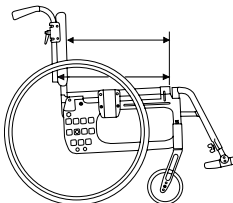
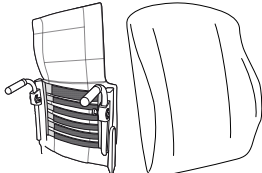
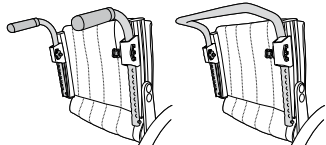
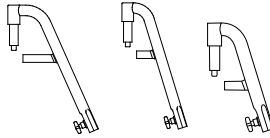
Produktets produktionsdato kan aflæses på stregkoden på produktet. Tallet 11 vises under stregkoden i parentes. Talkombinationen efter denne parentes er produktionsdatoen.

3. Stolens muligheder

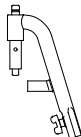
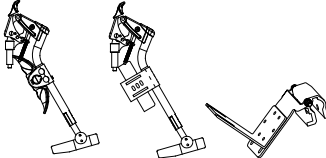
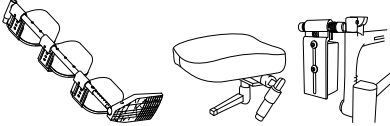
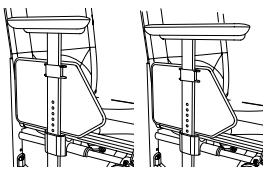
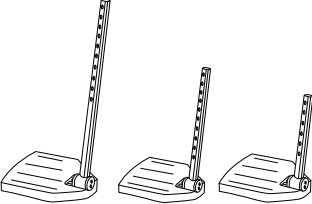
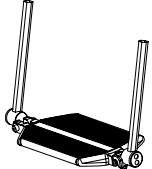
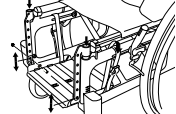
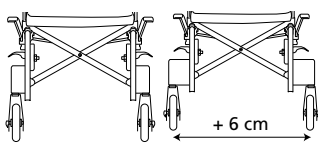
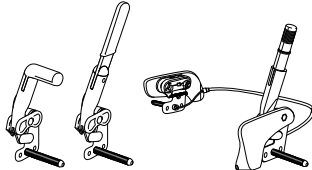
I afsnittet "Stolens muligheder" kan du se alle de tilpasninger, der kan foretages på kørestolen. Der kan forekomme variationer i forskellige markeder, f.eks. som for modeller med ryglæn. Besøg www.etac.com, eller kontakt vores kundeservice for at få yderligere oplysninger. Der findes yderligere såkaldte "Usædvanlige kombinationer", f.eks. for drivhjul, forhjul og rygmodel. Kontakt kundeservice.

				Cross 5	Cross 5 XL
Sædehøjde		Forreste	34-56.5 cm	●	●
		Bagerste	34-53 cm	●	●
Sædevinkel		Maks. fremadhældning: 2 cm lavere for end bag (3°) Maks. bagudhældning: 6 cm højere for end bag (9°)		●	●
Forhjul		4" massivt (maks. brugervægt 100 kg) 45 el. 57 mm navbredde		●	●
		5" massivt (med Cross 5 XL maks. brugervægt 135 kg) 45 el. 57 mm navbredde		●	●
		6" halvmassivt 45 el. 57 mm navbredde		●	●
		6,5" massivt		●	●
		7" massivt		●	●
		8" halvmassivt 8" semipneumatic 57 mm navbredde eller 200x38 45 (massiv)		●	●
Forgaffel		Ekstra kort (to højdeniveauer for forhjul) stål, til 57 mm navbredde		●	●
		Kort (tre højdeniveauer for forhjul). 3 eller 4 mm tykkelse stål, til 57 mm navbredde		●	●
		Medium (tre højdeniveauer for forhjul). 3 eller 4 mm tykkelse stål, til 57 mm navbredde		●	●
		Lang stål, til 57 mm navbredde		●	●
		XS, aluminium, til 45 mm navbredde		●	●
		S, stål, til 45 mm navbredde		●	●
		M, stål, til 45 mm navbredde		●	●
Drivhjul		20" (C5 eller C6)		●	●
		22" (C5 eller C6)		●	●
		24" (C5 eller C6)		●	●
		24" Carbon (ikke med ledsagerbremse)		●	
		25"Maxx			
		26" C5		●	●
Drivringe		Aluminium		●	●
		Stål		●	●
		Plastic		●	●
		Cellegummi (ikke med ledsagerbremse) (ikke til C6 eller Maxx)		●	●
		Titanium (ikke med ledsagerbremse) (ikke til C6 eller Maxx)		●	
Cambervinkel		2°		●	●
		0°		●	●
Sæde		Sort tekstil		●	●
		Fast sædeplade		●	●
		ECS: et fast sæde/ryglænssystem med anatomisk formede puder, aftageligt		●	●

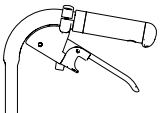
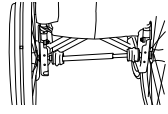
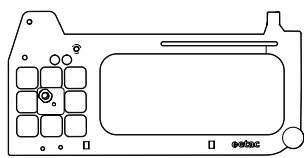
3. Stolens muligheder

Rygstøtte Crossryg 3A (en excentrisk skive) / Crossryg 3A høj (en excentrisk skive)			Ryg 3A	Ryg 3A høj	●	●
		Højde	32-45 cm	38-51 cm		
		Hoftevinkel	-5° - +20°	-5° - +20°		
		Lumbalvinkel	-16° - +16°			
Sædedybde		Kort ramme 36-42 cm (triangulær 36-49 cm)			●	●
		Lang ramme 42-48 cm (triangulær 42-55 cm)			●	●
Rygstøtte Cross- ryg 2		Højde 30-45 cm Ryglænsvinkel -5° - +15°	Standard		●	
			Udvidet		●	
Sædedybde Crossryg 2		Kort ramme 36-42 cm. Lang ramme 42-48 cm. Funktionelt: Kort ramme 42-48 cm. Lang ramme 48-54 cm.			●	
Ryg		Stropryg			●	●
Rygovertræk		Standard			●	●
		Comfort			●	●
		Tidy, vandafvisende, kan tørres af			●	●
Kørehåndtag/ kørebøjle		Højdejusterbare med 2 cm trin. Aftagelige.	Kørehåndtag		●	●
			Kørebøjle		●	●
Faste kørehåndtag		H/V passer til Crossryg 3A			●	●
Fast ryglæn med faste kørehåndtag, 2B		Højde lav ryg 35-40 Højde høj ryg 42,5-47.5 Ryglænsvinkel -5° - +15°			●	
Benstøtte, aftagelige svingbare		Normal knævinkel			●	●
		Snæver (passer kun med 5" forhjul)			●	●
		Snæver kort			●	

3. Stolens muligheder

			Cross 5	Cross 5 XL
Benstøtte Låsbare		Normal knævinkel	●	●
		Snæver	●	
		Snæver kort	●	
Benstøtte Med regulerbar vinkel		Vinkelregulerbar med foldbar lægplade fra 40 cm sædebredde.	●	●
		Vinkelregulerbar med pudekonsol og polstret foldbar lægplade.	●	●
		Vinkelregulerbar med foldbar pudekonsol og lægplade.	●	●
Benstøtte øvrige		Gipsbenstøtte	●	●
		Amputationsbenstøtte	●	●
		Amputationsvægt	●	●
Armlæn		Kort 25 cm	●	●
		langt 35 cm	●	●
Fodstøtte		Std Maks. længde: 51 cm. Min. længde: 33 cm.	●	●
		Forlængede monteringsrør +10 cm	●	●
		Afkortede monteringsrør -8 cm	●	
		Hel fodplade	●	●
		Hel fodplade komplet til 35-37,5 sædebredde, kan reguleres i vinkel, kan justeres i højde og dybde	●	
Forgaffelfæste		Lavt bredere	●	●
		Standard Standard H100 eller H142 (til gaffel med 45 mm navbredde)	●	●
		6 cm bredere H100	●	●
Bremses		Vinklet håndtag	●	●
		Forlænget håndtag	●	●
		Enhåndsbremse (standard eller vinklet håndtag)	●	●

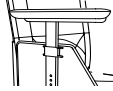
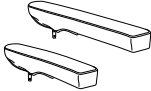
3. Stolens muligheder

			Cross 5	Cross 5 XL
Ledsagerbremse		Bremsehåndtag 100 mm åbningsgreb	●	●
Enarmsdrift		Til højre eller venstre side. Teleskopaksel, let at tage af ved sammenfoldning (ikke med ledsagerbremse)	●	●
Stel farve	01 = Sort 92 = Hvid 93 = Mørkeblå		●	●
Aktiv gavl		Uden fæste til tipsikring Farve: sort 01, hvid 92	●	

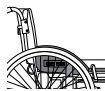
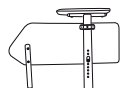
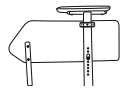
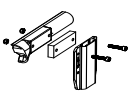
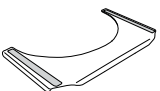
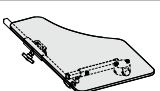
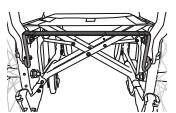
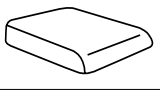
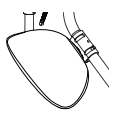
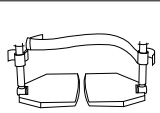
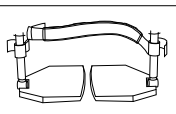
4. Tilbehør

Monteringsanvisning medfølger til alt tilbehør, når det leveres fra Etac.
Du finder dem og yderligere info om tilbehøret på vores hjemmeside www.etac.com.

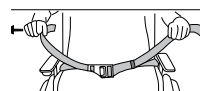
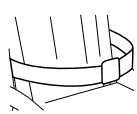
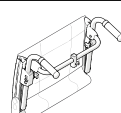
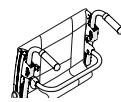
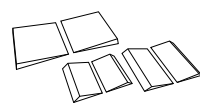
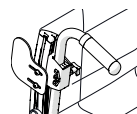
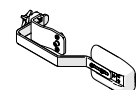
Justerbar= Indstilles ved hjælp af værktøj. **Regulerbar**= Indstilles uden værktøj.

			Cross 5	Cross 5 XL
Armlæn	Justerbar højde 25 cm langt, massiv plade, sort		●	●
Armlæn	Justerbar højde 38 cm langt, massiv plade, sort		●	●
	Opklappeligt kort 26 cm		●	●
	Opklappeligt kort 36 cm		●	●
Armlæns pude	Aftageligt, 25 el. 38 cm langt, polstret eller gel, mørkegrå plys eller sort Hygiene		●	●
Armlæns pude hemi	svingbar til montering på lange armlæn		●	●
Låsesæt til armlæn	Et låst armlæn kan ikke tages af, men kan frit højdejusteres.		●	●
Opklappeligt armlæn	justerbar højde el. fast højde (ikke med tipsikring med teleskopstang. Anvend tipsikring til Cross 5 Active varenr 25177)		●	●
Sidebeskyttelse	sort		●	●
Polstringspude	Reducerer afstanden mellem armlænene			

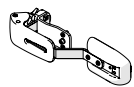
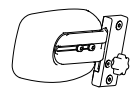
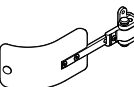
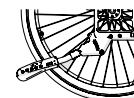
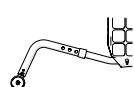
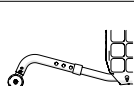
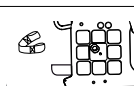
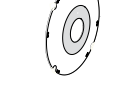
4. Tilbehør

			Cross 5	Cross 5 XL
Stænkskærm	højre eller venstre		●	●
Lårstøtte			●	●
Lårstøtte	Med blød pude		●	●
Afstandsforøgere til armlæn	til flytning af drivhjul, bremse og armlæn 5 mm ud pr. side		●	●
Bord	transparent, monteres på lange armlæn		●	●
Hemibord	transparent, bredde 35-50 cm. Kan monteres på korte eller lange armlæn.		●	
Skridsikring hemibord			●	
Halvbord	højre/venstre		●	●
Sædeforlænger	Monteres i bagkant med triangulær ryg		●	●
Sædepude	mørkegrå plys og sort velour, 56 cm lang, skæres af efter indstillet sædedybde, vaskbar		●	●
Sædepude Tidy	vandafvisende, kan tørres af		●	●
Komfortkile	til pude, udjævner den forreste del af sædet		●	●
Overtræk til lægplade	på benstøtte med regulerbar vinkel mod 3, sort Hygiene		●	●
Lægbånd	aftagelig, sort nylon, regulerbar længde		●	●
Polstring	til lægbånd		●	●
Lægstøtte	Plys. Skal monteres/justeres med velcro		●	●

4. Tilbehør

			Cross 5	Cross 5 XL
Hælrem	sort nylon, regulerbar længde		●	●
Fodstøtte, polstring	Til fodstøtte med en dybde på 13 cm		●	●
	Til massiv, vinkeljusterbar fodstøtte		●	●
Hoftebælte	todelt med snaplås, fastgøringspunkter på kørestolsrammen		●	●
Bælte	med snaplås		●	●
Hovedstøtte	Regulerbar i højde, dybde og vinkel.		●	●
	Med sidestøtte. Højde-, dybde-, side- og vinkeljusterbar. Hygiejnebetæk		●	●
Fæste hovedstøtte	Crossrygg 3A, mod 4		●	●
Fæste hovedstøtte	Monteres på kørebøjle		●	●
Tværstang	Crossrygg 3A. Med snaplås		●	✳
Tværstang	Crossrygg 2. Med snaplås		●	●
Rygkile	Tre forskellige størrelser, fastgjort med Velcro. Giver støtte og form til ryglænet. Kilerne kan også kombineres med andet tilbehør og klippes til i den ønskede størrelse. Det er også muligt at sætte flere kiler sammen.		●	●
Rygkile	længde 15 og 30 cm, fastgøres med velcrobånd		●	●
Sidepude	Giver skånsom støtte til siden. Bruges når overkropsstøtten er for usmidig (i kombination med armlæn og ved behov sidestop).		●	●
Sidestop	Lige eller vinklet. Kombineres med kile eller sidestøttepude. Skaber et mere tydeligt stop og holder kilen eller sidestøttepuden på plads.		●	●
Sidestøtte	Justerbar i højde, dybde og bredde og aftagelig		●	●

4. Tilbehør

			Cross 5	Cross 5 XL
Sidestøtte	Svingbar og aftagelig. Justerbar i højde, dybde og bredde		●	●
Sidestøtte	Crossryg A3, PUR eller Hygiene		●	●
Sidestøtte	Crossryg 3A, kan svinges til siden, mellemstor eller stor pelot		●	●
Tipsikring	med teleskopstang og foldbar, justerbar højde, regulerbar længde og vinkel (ikke med opklappeligt armlæn)		●	●
Tipsikring	For Etac Cross 5 Active sæde højde 37-55 cm		●	
Tipsikring i aluminium	Til Etac Cross 5 Active sæde højde 34-37 cm		●	●
Stokkeholder	todelt, hvor elastisk del fastgøres omkring stokken		●	●
Dropstativ	Beslag og stativ		●	●
Egerbeskyttelse	med gråt eller gult farvetryk		●	●
Hjælpeudløser Tetra quick-release	til personer med nedsat håndfunktion		●	●
Værktøjssæt			●	●
Iltholder	Maks. belastning 5 kg		●	●
Kombinationer	Drivaggregat		●	●
	Hovedstøtte		●	●
	Sædepuder		●	●
	Bælter og seler		●	●

5. Indstillinger

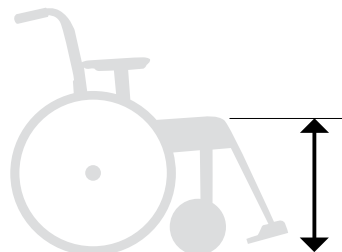
Cross 5

Cross 5 XL

Forreste sædehøjde

Forreste sædehøjde kan justeres ved hjælp af:

- Forgaffelfæstet, kan justeres i højde og vinkel.
- Ændring af svinghjulets placering.
- Udskiftning af forgaffel
- Udskiftning af forhjul



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.

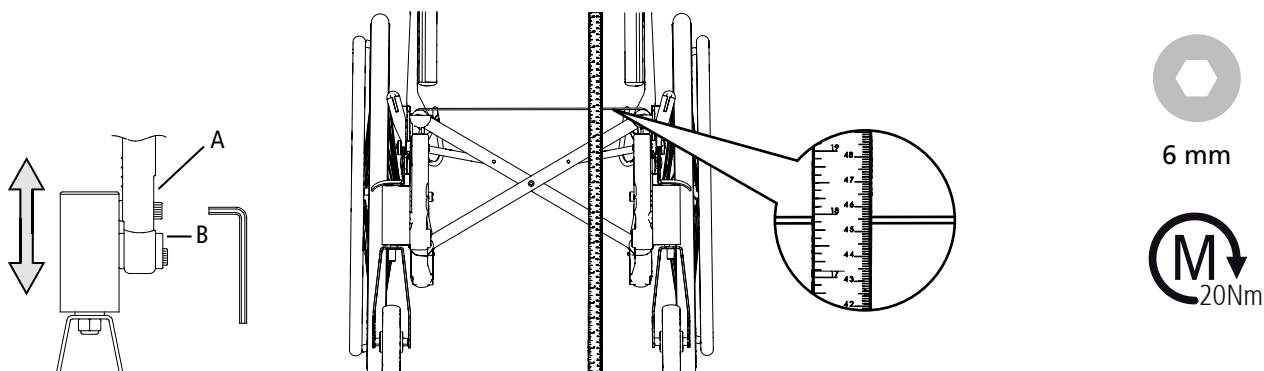
Justering af sædehøjde ved hjælp af forgaffelfæste

Løsn skruerne (A og B). Indstil den ønskede sædehøjde ved at måle fra gulvet til sædebetrækket og spænde skruerne på det ene forgaffelfæste. Anvend stregmarkeringerne som reference for højdeindstillingen af modsatte side. Stram det andet beslag. Kontrollér og justér, så beslagene er i vatter (se afsnittet "Vinkelindstilling af forgaffelfæste"). Finjustér

højden på forgaffelfæstene, så begge hjul vender ned mod gulvet."



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.

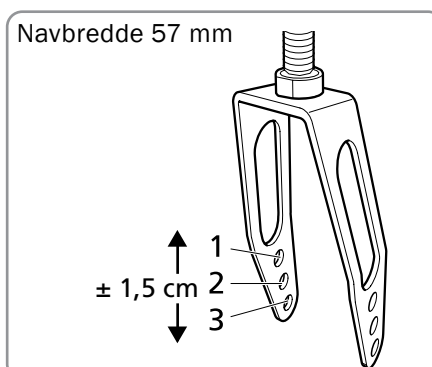
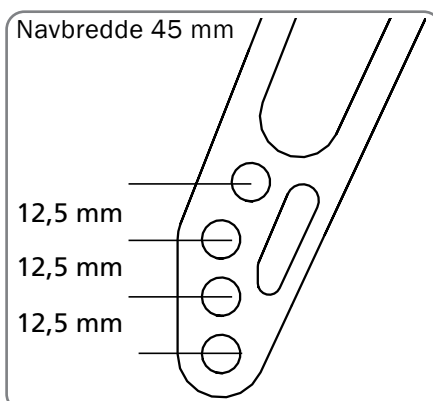
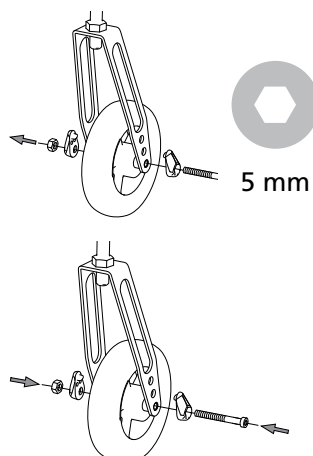


Justering af sædehøjde ved hjælp af forhjulets position i gaflen

Se også afsnittet "Tabel for forreste sædehøjde".



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



5. Indstillinger

Justering af sædehøjde ved udskiftning af forgaffel/forhjul

Se afsnittene "Justering af sædehøjde ved hjælp af forhjulets position i gaflen" og "Tabel for forreste sædehøjde".



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



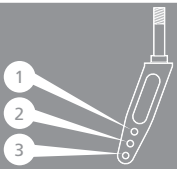
5 mm



19 mm

Tabel for forreste sædehøjde

Forreste sædehøjdetabel 57 mm drivhjulsnav

													
Drivhjulsposition													
	Drivhjul	Gaffel ekstra kort (stål)			Gaffel kort (stål)			Gaffel medium (stål)			Gaffel lang (stål)		
		1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Lavt forgaffel-fæste	4" *		340-380	355-395									
	5" ***	335-365	350-385	365-400	360-400	375-415	390-430						
Standard/udvidet forgaffel-fæste	5" ***				375-415	390-430	405-445	430-460	450-480	460-490			
	6"					400-440	415-455	450-470	460-490	470-500			
	6½"					410-450	425-465	460-480	470-490	480-510	505-525	515-535	525-555
	7"								475-495	485-515			530-560
	8" **								480-510	490-520		525-545	535-565

*Maks. brugervægt 100 kg.

For korrekt indstilling af forgaffelfæstet: Maks. bagudvinkling 6 cm højere for end bag (9°), maks. fremadvinkling 2 cm lavere for end bag (3°).

** Fungerer i balancepunkterne 4-6 med 3 gr. bagudvinklet sæde og standard benstøtter. Kontroller at forgaffel/svinghjul kan dreje frit. Til svinghjul 8x2", anvend forgaffel Transit (giver en sædehøjde på 47-51 cm).

*** Med Cross 5 XL maks. brugervægt 135 kg.

5. Indstillinger

Justering af sædehøjde ved udskiftning af forgaffel/forhjul

Se afsnittene "Justering af sædehøjde ved hjælp af forhjulets position i gafflen" og "Tabel for forreste sædehøjde".



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



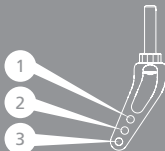
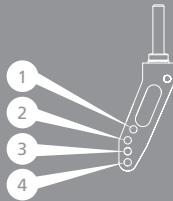
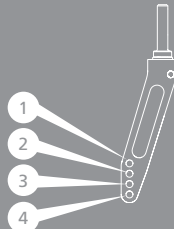
5 mm



19 mm

Cross 5	Cross 5 XL
●	●
●	●

Forreste sædehøjdetabel 45 mm drivhjulsnav

Forreste sædehøjdetabel 45 mm drivhjulsnav												
												
		Drivhjulposition										
		Gaffel XS (alu)			Gaffel S (stål)				Gaffel M (stål)			
	Drivhjul	1	2	3	1	2	3	4	1	2	3	4
Lav udvidet	4" *	340-360	343-383	355-395								
	5" ***				345-385							
H100	5" ***				360-400	373-413	385-425	398-438	410-450	423-463	435-475	448-488
	6"					385-425	398-438	410-450	423-463	435-475	448-488	460-500
	8" **							435-475	448-488	460-500	473-513	485-525
H142	8"									500-540	513-553	525-565

* Maks. brugervægt 100 kg.

Sådan justeres forgaffelfæstet korrekt: Maks. hældning bagud 6 cm højere foran end bagud (9°), maks. hældning fremad 2 cm lavere foran end bagud (3°).

Flere kombinationer end ovenstående kan være mulige.

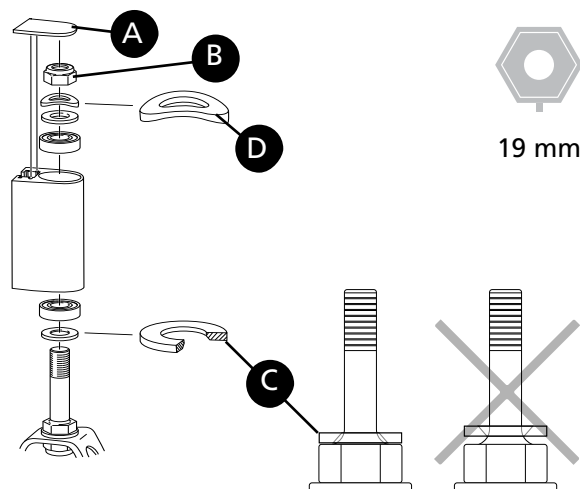
** Fungerer i afbalancering 4-6 med 3° bagudvinkel og std. benstøtte. Sørg for, at gafflen/drivhjulet kan rotere frit uden at ramme kørestolen eller brugeren.

*** Med Cross 5 XL maks. brugervægt 135 kg.

5. Indstillinger

Afmontering/montering af forgaffel

- Afmonter blændproppen (A), og løs låsemøtrikken (B). Træk forgafflen ud, og flyt den affasede skive (C) og kuglelejet til den nye gaffel.
- Monter skiver og kugleleje i forgaffelfæstet ifølge tegningen. Skiven (C) placeres med den affasede side mod gafflen. Fjerskive (D) øverst under låsemøtrikken.
- Spænd låsemøtrikken til stop, og løs derefter 1/2-1 omgang. Så får fjerskiven den rette spænding, hvilket mindsker risikoen for, at forhjulet begynder at slingre.
- Monter blændproppen.



Vinkelindstilling af forgaffelfæste

Den rette vinkelindstilling er vigtig for kørestolens køreegenskaber.

Løs fastgøringsskruen (A) ca. 2 omgange, så takkerne (C) er fri inden i muffen.

Før unbrakonøglen ind i hullet (B), og drej, indtil beslaget sidder lodret. Gå altid ud fra en stilling, så hjulet flyttes fremad (D).

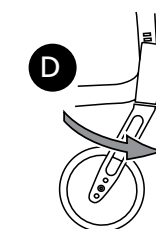
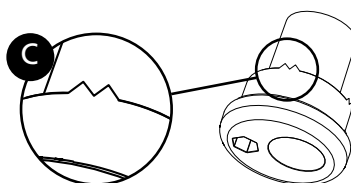
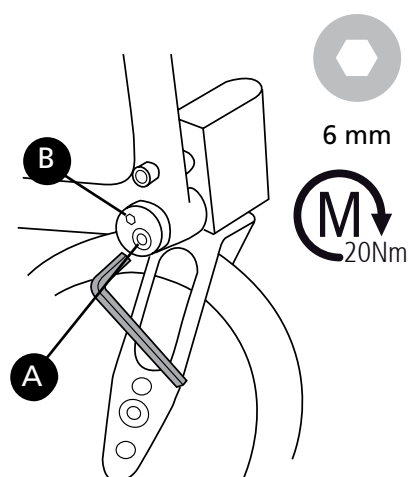
Tryk muffen ind, og hold den i den rette stilling, mens fastgøringsskruen spændes.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



Sigt efter noget lodret, f.eks. en dørkarm eller et bordben, ved indstillingen.



5. Indstillinger

Cross 5

Cross 5 XL

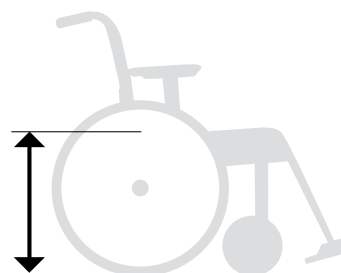
Bagerste sædehøjde

Bagerste sædehøjde kan justeres ved hjælp af:

- Drivhjulets (camberskivens) position i gavlen.
- Camberskivens drejning i gavlen.
- Udskiftning af drivhjul



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.

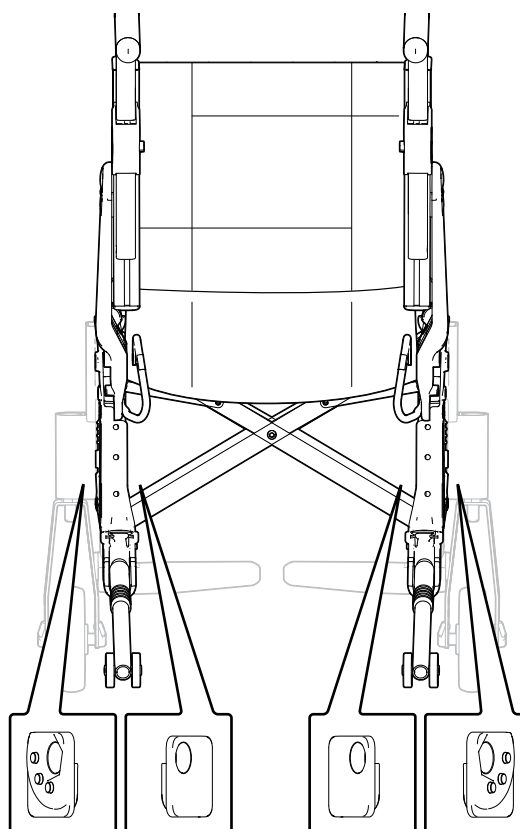
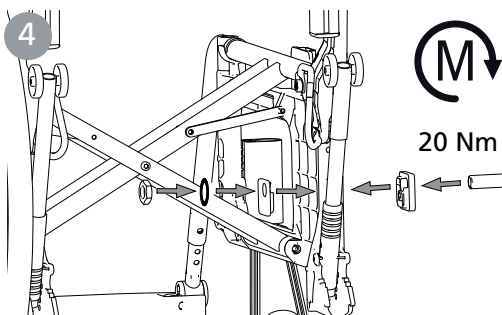
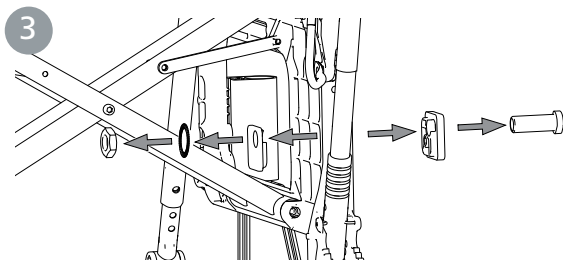
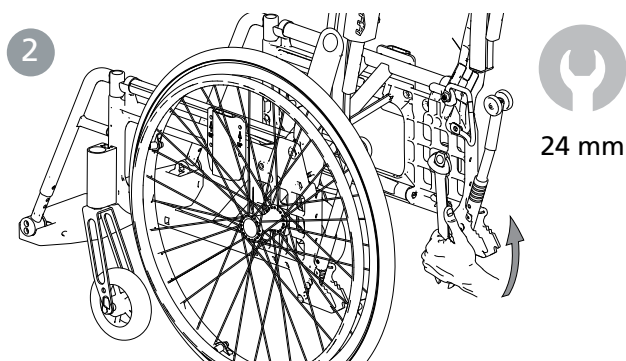
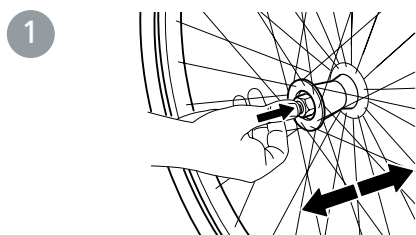


Justering af sædehøjde ved hjælp af drivhjulposition/drivhjul

1. Tag drivhjulet af
2. Løsn møtrikken.
3. Adskil camberskiverne, og monter dem i den ønskede stilling (se tabel i afsnittet "Tabel for bagerste sædehøjde").



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



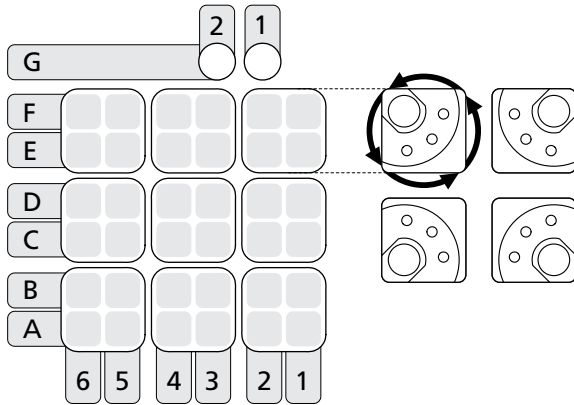
5. Indstillinger

Cross 5

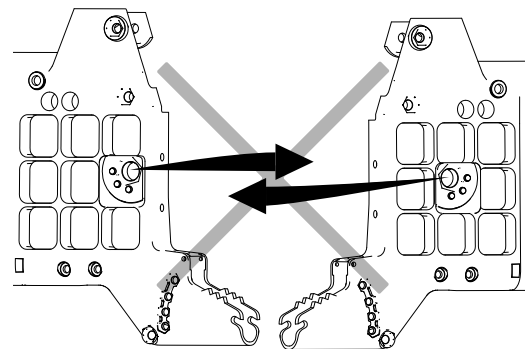
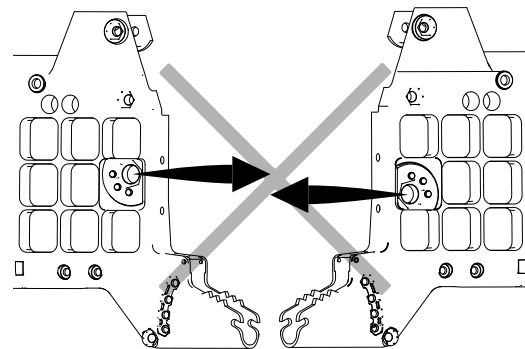
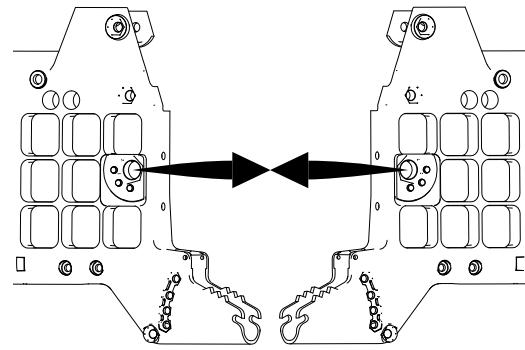
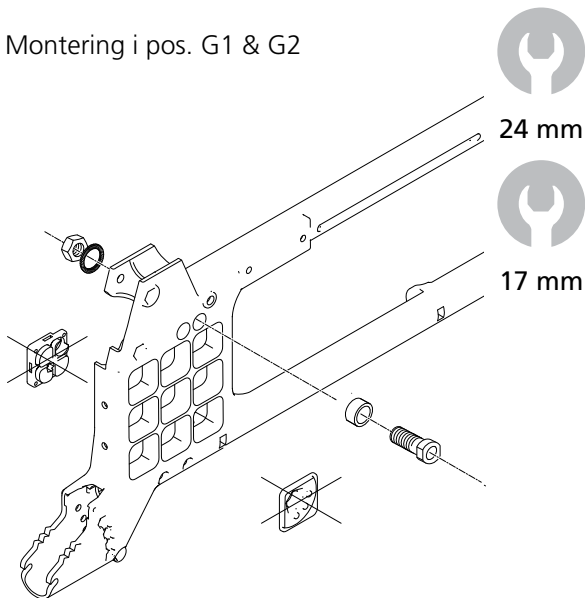
Cross 5 XL



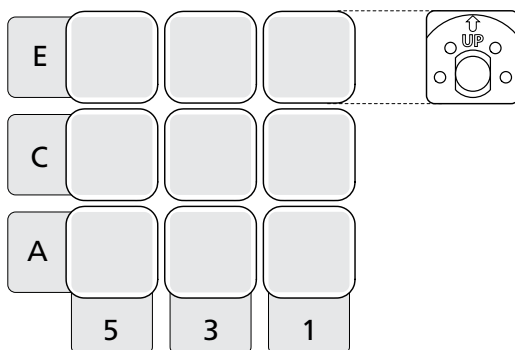
Ved montering kontrolleres, at quick-release knappen fjedrer korrekt ud. Test dette ved at trække i hjulet. Risiko for skader.



Montering i pos. G1 & G2



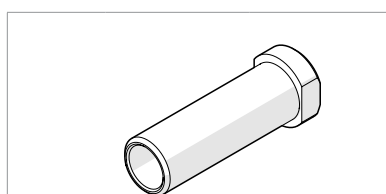
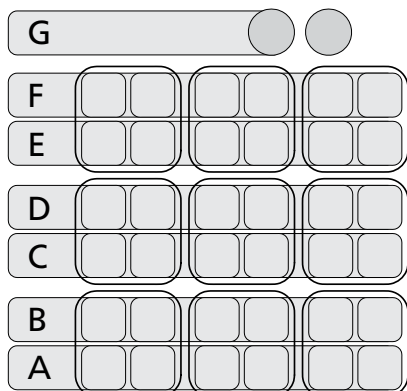
Montering 0° Camber



5. Indstillinger

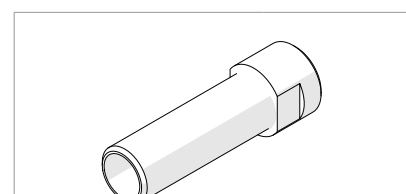
Tabel for bagerste sædehøjde

Drivhjulsposition højde



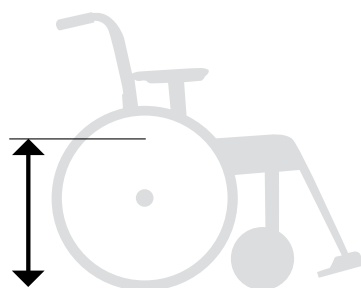
Nav C5

	Drivhjul	Sædehøjde	Afstand
Position A	20"	46	4.5
	22"	48.5	7.0
	24"	51	9.5
	26"	53,5	12
Position B	20"	44	6.5
	22"	46.5	9.0
	24"	49	11.5
	26"	51,5	14
Position C	20"	42	8.5
	22"	44.5	11.0
	24"	47	13.5
	26"	49,5	16
Position D	20"	40	10.5
	22"	42.5	13
	24"	45	15.5
	26"	47,5	18
Position E	20"	38	12.5
	22"	40.5	15
	24"	43	17.5
	26"	45,5	20
Position F	20"	36	14.5
	22"	38.5	17
	24"	41	19.5
	26"	43,5	22
Position G	20"	34	16.5
	22"	36.5	19
	24"	39	21.5
	26"	41,5	24

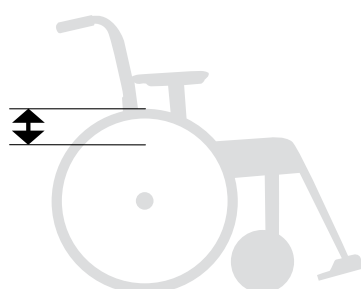


Nav C6

	Drivhjul	Sædehøjde	Afstand
Position A	20"	46	4.5
	22"	48.5	7.0
	24"	51	9.5
	25"	52,5	11
Position B	20"	44	6.5
	22"	46.5	9.0
	24"	49	11.5
	25" Maxx	50,5	13
Position C	20"	42	8.5
	22"	44.5	11.0
	24"	47	13.5
	25" Maxx	48,5	15
Position D	20"	40	10.5
	22"	42.5	13
	24"	45	15.5
	25" Maxx	46,5	17
Position E	20"	38	12.5
	22"	40.5	15
	24"	43	17.5
	25" Maxx	44,5	19
Position F	20"	36	14.5
	22"	38.5	17
	24"	41	19.5
	25" Maxx	42,5	21
Position G	20"	34	16.5
	22"	36.5	19
	24"	39	21.5
	25" Maxx	40,5	23



Sædehøjde bag

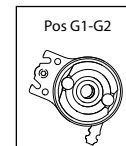
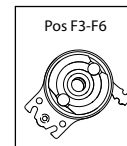
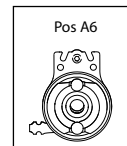
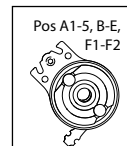
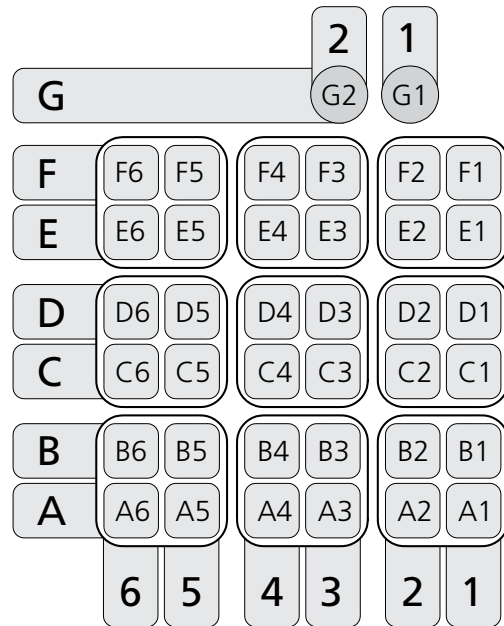
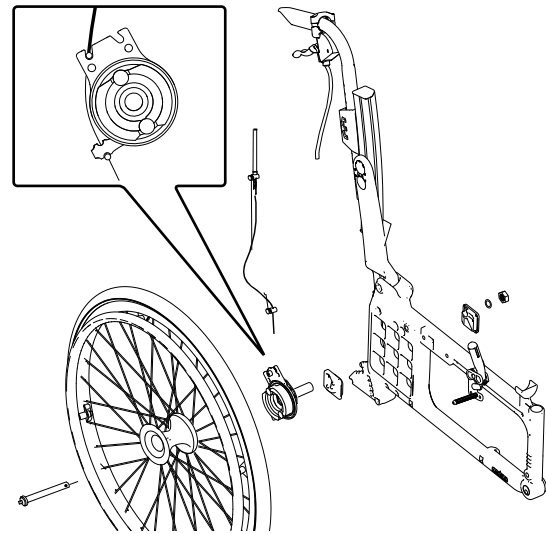
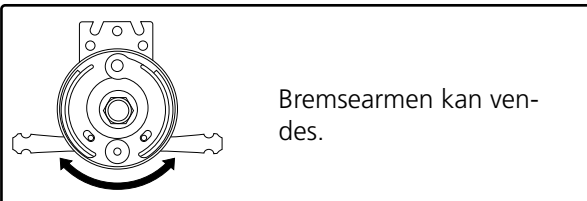
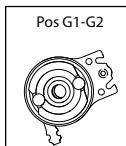
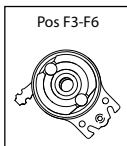
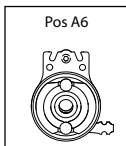
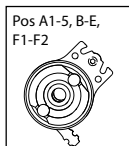
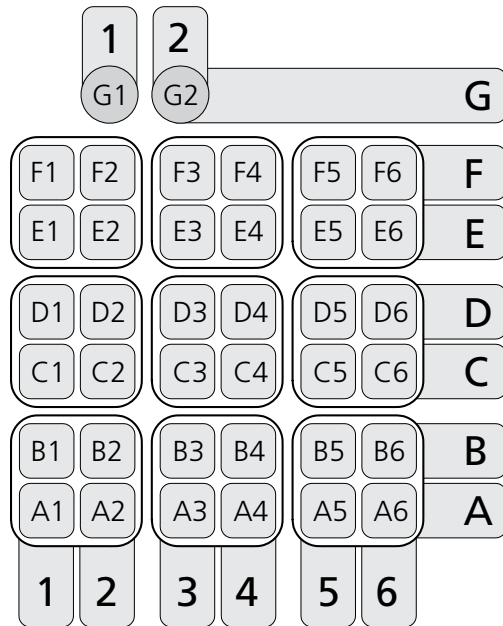
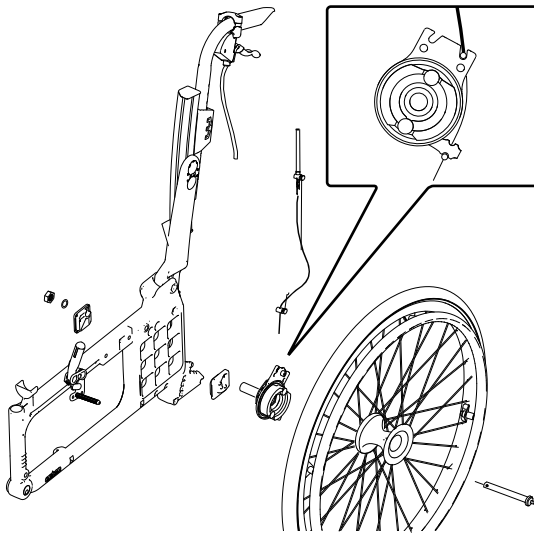


Afstand fra drivhjul til sæde

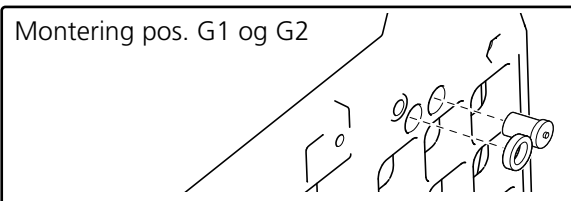
5. Indstillinger

Cross 5
Cross 5 XL

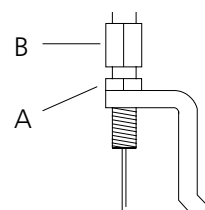
Ledsagerbremse



Montering pos. G1 og G2



Ved justering af bremse løsnes møtrikken (A), og bremsen justeres ved at skrue (B) op/ned. Når bremsen tager tilstrækkeligt fat, spændes møtrikken (A). Denne justering skal foretages, når bremsen ikke virker tilfredsstillende.

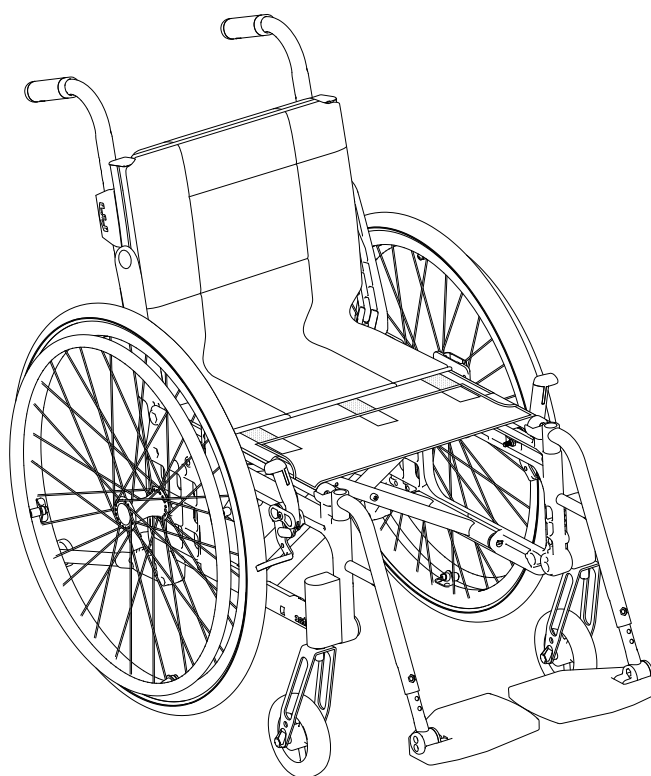
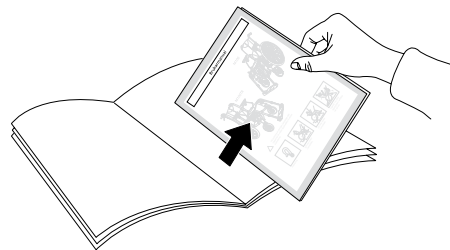


Brugervejledning

75192.28 2025-03-26



Denne del af vejledningen (Brugervejledning) skal rykkes ud og altid følge kørestolen, da den indeholder vigtig brugerinformation.



Etac Cross 5
Etac Cross 5 XL

Brugervejledning

Symboler og advarsler

Symboler

Disse symboler findes i vejledningen.



Advarsel, forholdsregel eller begrænsning



Nyttige råd og tips.



Materiale til genanvendelse



Klik på ikonet, eller scan QR-koden for at se videoen



Viser **1** af to muligheder



Viser **2** af to muligheder



Viser **1** af tre muligheder



Viser **2** af tre muligheder



Viser **3** af tre muligheder

Symboler

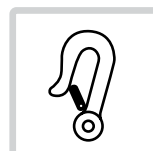
Disse symboler vises på enheden.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippe.



Aftagelig del, løft aldrig stolen i denne!



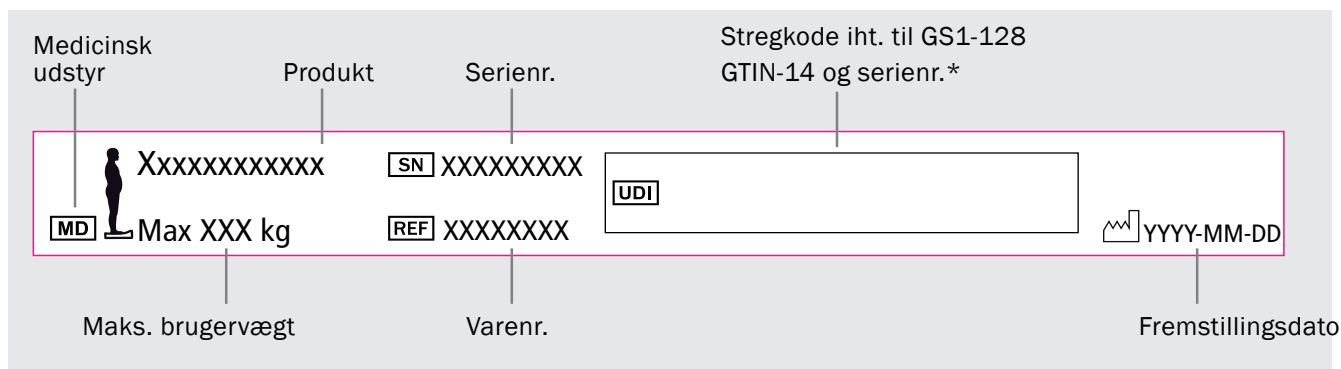
Forankring. Fikseringspunkter til fastspændingssystemet til transport i motorkøretøjer.



Produktet opfylder kravene iht. ISO 7176-19.

Produktmærkat

Produktinformation



*Produktets produktionsdato kan aflæses på stregkoden på produktet. Tallet 11 vises under stregkoden i parentes. Talkombinationen efter denne parentes er produktionsdatoen.

Bredde og længde



CE-mærket



Fabrikant

Brugervejledning

Transport i køretøj

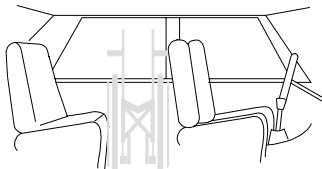
Etacs kørestole er kollisionstestede og godkendt i henhold til ISO 7176-19 (se afsnittet "Test og garantier" i vejledningen).

Etac anbefaler i nævnte rækkefølge:

- 1) Brugeren flytter til et af køretøjets sæder og benytter køretøjets trepunktssele ved transport. Kørestolen anbringes derefter i bagagerummet eller på bagsædet på en sikker måde, så den ikke kan vælte eller rulle.



- Kørestolen bør så vidt muligt placeres i bagagerummet.
- Hvis kørestolen placeres på bagsædet, skal du sørge for, at den ikke kan vælte eller rulle. Fastgør den om muligt med bilens sikkerhedssele.



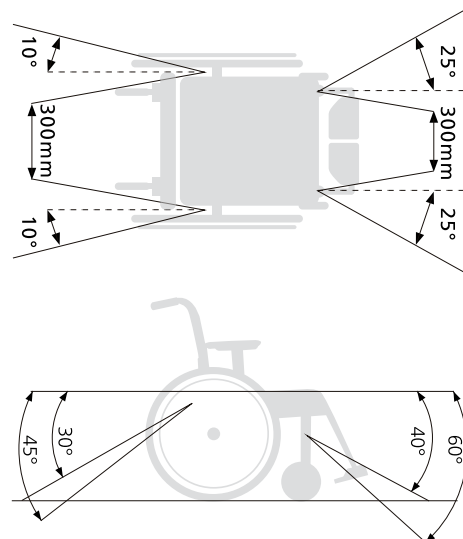
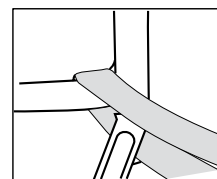
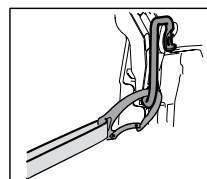
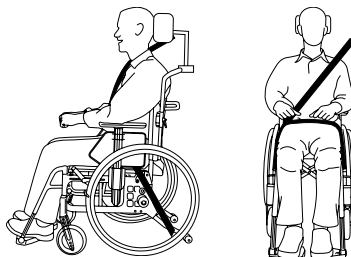
- 2) Kørestolen er fastgjort fremadvendt i køretøjet i henhold til denne vejledning, og brugeren bruger en separat 3-punktssele, der er fastgjort i køretøjet. Det er den måde, hvorpå kørestolen er testet og godkendt.



- Det er den måde, hvorpå kørestolen er testet og godkendt i henhold til ISO 7176-19:
- Fastspændingsanordning UNWIN_WWR/ATF/K/R iht. ISO 10542
 - Trepunktssele 907523, Klippan Safety AB.
 - Parkeringsbremser aktiveret
 - Tipsikringer aktiveret
 - Hovedstøttebeslag 3A og hovedstøtte. (Cross 5/5XL)
 - Tværstang (Cross 5XL)
 - Baghjul med drivring.

Fastspænding

- Fastgøringspunkterne bagtil skal anvendes.
- Fastspændingsanordningen må ikke føres gennem hjulene eller rundt om de bageste stænger.
- Tilbehør, som kan tages af uden værktøj (uden armlæn, benstøtter og positioneringstilbehør), skal fjernes og fastgøres.
- Hvis hovedstøtten monteres på en anden måde end med hovedstøttebeslag 3A, skal der anvendes en tværstang.
- Cross 5XL skal have en tværstang, uanset hvilken vej hovedstøtten monteres.



- 3) Ifølge direktiv 2001/85/EF, bilag VII, punkt 3.8.3. kan der i køretøjer forefindes særligt markerede kørestolspladser, der tillader transport med kørestolen vendt mod færdselsretningen. Hvis denne befordringsmetode anvendes, skal brugeren/hjælperen være aktiv/aktive i kørslen, være forberedt på hurtige bevægelser og bibeholde en sikker siddestilling under hele transporten. Brugers bevægelseshandicap må ikke være så stort, at denne ikke holder sig selv og kørestolen fast i det i køretøjet monterede håndtag ved hastighedsændringer eller retningsskift.



- Parkeringsbremser aktiveret.
- Tipsikringer aktiveret.
- Hovedstøtte.
- Positioneringssele skal anvendes.
- Tilbehør, som kan tages af uden værktøj, skal fjernes og fastgøres.

Brugervejledning

Håndtering

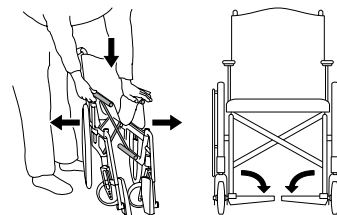


Udfoldning

- Tryk det ene sæderør ned, med hele hånden oven på sædet.
- Fold fodpladerne ned.

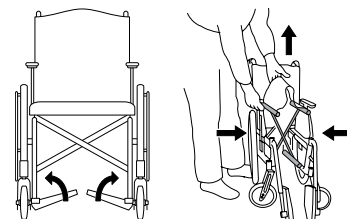


Hold ikke i sædestangen under udfoldning. Risiko for skader.



Sammenfoldning

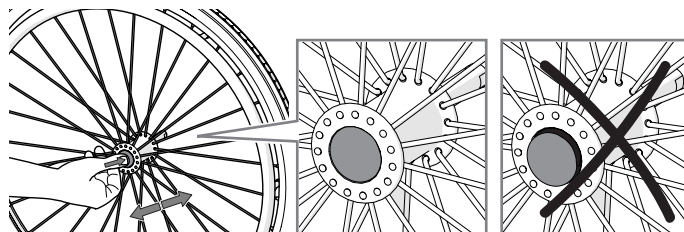
- Eventuel kørebøjle og/eller tværstang afmonteres/klikkes løs.
- Fold fodpladerne op.
- Løft sædet op.



Drivhjul med quick-release

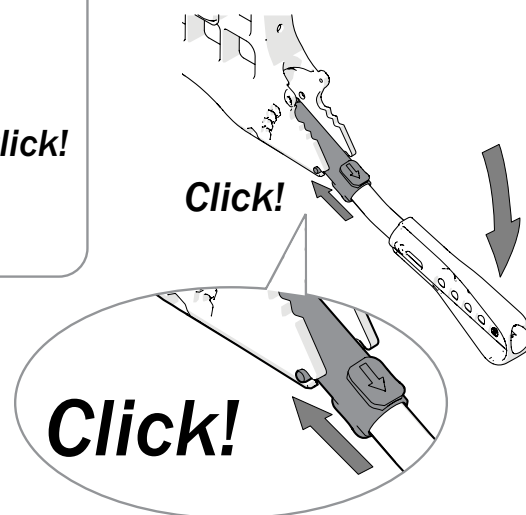
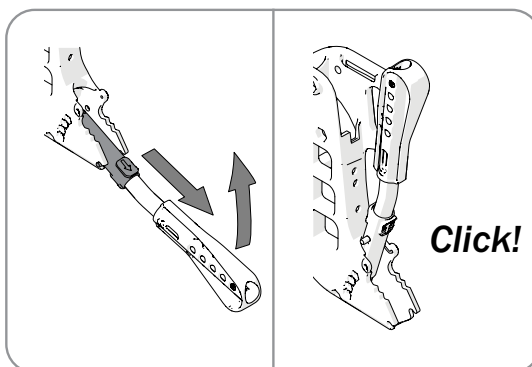


Ved montering kontrolleres, at quick-release knappen fjedrer korrekt ud. Test dette ved at trække i hjulet. Risiko for skader.

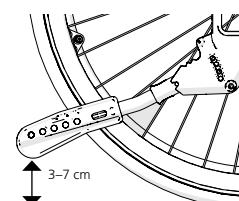


Tipsikring

- Tipsikringen kan foldes op.
- Når du slår tipsikringen ned, skal du sørge for, at låsetappen låses korrekt.



- Efter alle justeringer på stolen skal tipsikringens funktion kontrolleres. Kontakt din kommune, hvis tipsikringen skal justeres.



Brugervejledning

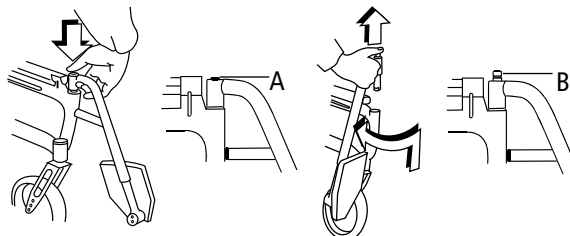
Benstøtte

Benstøtterne kan løftes af/svinges til siden ved behov. Låsbare benstøtter ved at trykke den røde knap (A) ned.

Ved montering af låsbare benstøtter trykkes den røde knap (A) ned, benstøtten sættes på plads, og knappen slippes. Benstøtten er nu låst (B).



Kontrollér, at låsbare benstøtter er låst inden løft. Risiko for skader.



Kørehåndtag/kørebøjle, højderegulerbare

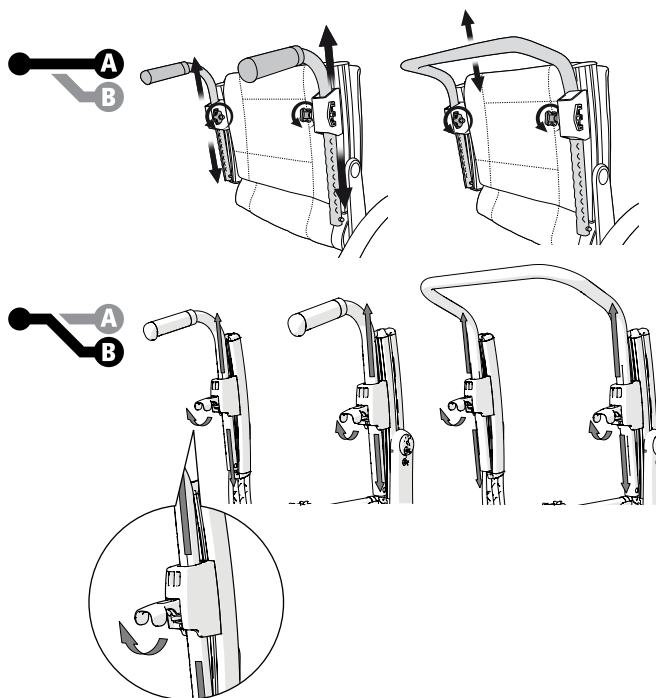
Løsn fingerskruerne/låsehåndtaget. Indstil ønsket højde. Sørg for, at kørehåndtagene havner i en "klik-stilling", stram drejeregrebene/lås låsehåndtaget.



Sørg for, at knapperne/låsehåndtagene er spændt/låst korrekt, og at sikkerhedsknapperne er sprunget ud under beslagene.

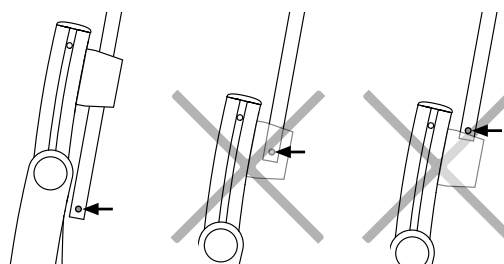
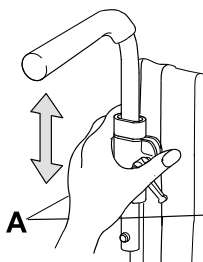


Kørebøjlen skal tages af, inden stolen kan foldes sammen.

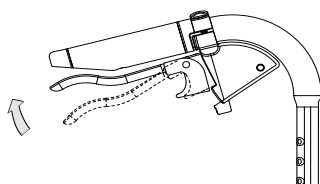


Crossryg 2

Grebet løsnes (A) og tryk den røde plaststift ind. Derefter som ovenfor.

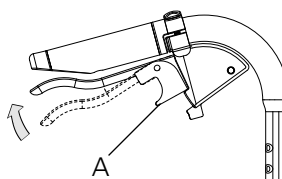


Cross ledsagerbremse (kørebremse)



- Brems under kørsel ved at trække bremsehåndtaget opad.

Cross ledsagerbremse (parkeringsbremse)



- Aktivér parkeringsbremsen ved at trække bremsehåndtaget opad, og tryk knappen A ind.
- Løsn ved at trække håndtaget opad.

Brugervejledning

Indstillinger siddekomfort

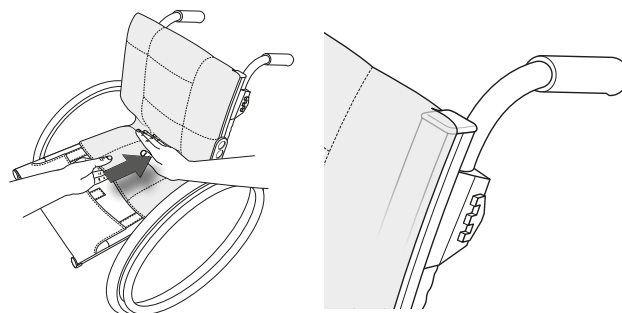
Siddekomfort

God siddekomfort afhænger af de enkelte persons behov og muligheder. Her følger nogle generelle retningslinjer for, hvad man skal huske på, når indstillingerne foretages. Vælg sædepude med omhu. Foruden komforten påvirker den stabiliteten og dermed bevægelsesfriheden.

Sædepuder har også forskellig trykfordeling. Ryglænets indstilling er en kombination af vinkler, højde og form. Derfor kan det også være nødvendigt at finjustere ryglænets vinkelindstillinger i forbindelse med indstilling af rygbetrækket.

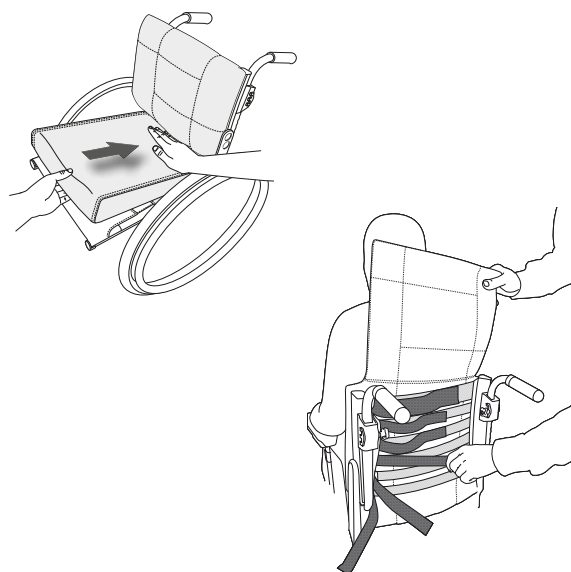
Rygovertræk

- Løsn samtlige stropper, men sørg for, at velcrobåndene stadig holder hinanden fast
- Placer rygovertrækket, så det dækker rygskinnernes øverste kant og danner en fold mellem sæde og ryglæn, så brugeren kan sætte sig godt ind på sædet.



Sædepude

- Sørg for, at sædedybden er indstillet korrekt.
- Læg puden så langt tilbage på sædet, at de afrundede hjørner kommer ind mellem ryglæns Skinnerne.
- Opmål en passende længde på sædepuden, og skær den til ifølge de medfølgende instruktioner.
- For at få mere kontur på sædepuden kan den suppleres med en komfortkile, der placeres i betrækkets lomme på undersiden af sædepuden.



Stropryg

Indstilling af stropryggen foretages med brugeren siddende i kørestolen.

- Sørg for, at brugeren sidder så langt tilbage på sædet som muligt.
- Giv bækkenet støtte ved at spænde det bånd, der er placeret umiddelbart under rygsvajet.
- Justér derefter det øverste bånd, så brugeren får støtte og balance i overkroppen.
- De resterende bånd reguleres for at give plads til bagdel og følge ryggen naturlige rundning.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



Spænd ikke de øverste bånd for hårdt, da det påvirker udfoldningen af krydset, dvs. sæderørens fastlåsning i rammen.

Rygvinkel

Det kan være nødvendigt at justere rygvinklen i forbindelse med, at stropryggen form indstilles. Kontakt din ordinerende terapeut.

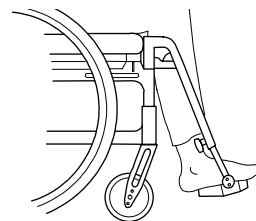
Brugervejledning

Indstillinger siddekomfort

Fodplader

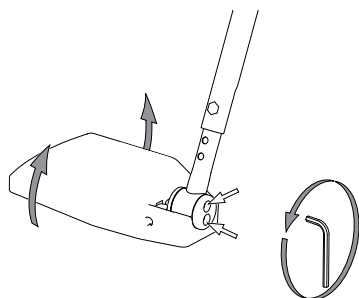
Justér højden, så du kan mærke, at fødderne får støtte, og lårene hviler mod puden.

Til udendørs brug bør fodpladerne have 4 – 5 cm til jorden.



Justering af vinkel

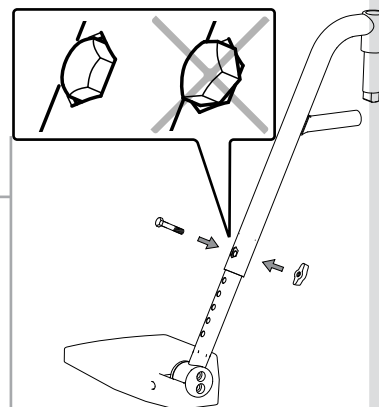
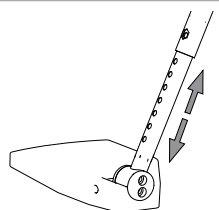
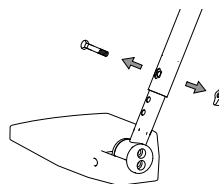
Justér fodpladernes vinkel, så fodleddene har en vinkel på 90°.



5 mm

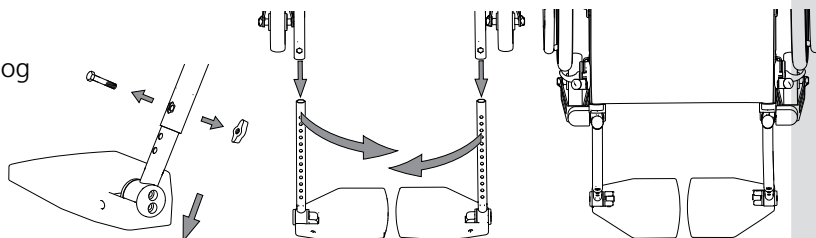
Justering af højde

Løsn fingerskruerne helt på benstøtten. Træk skruen ud. Indstil højden. Montér skruen og fingerskruen. Stram ordentligt.



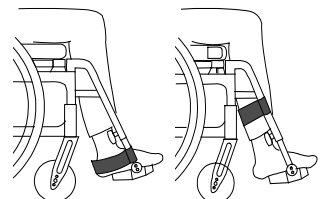
Ændring af fodstøtternes dybde

Tilpas fodstøtternes dybde ved at bytte om på højre og venstre fodstøtte. Glem ikke at tilpasse vinklen.



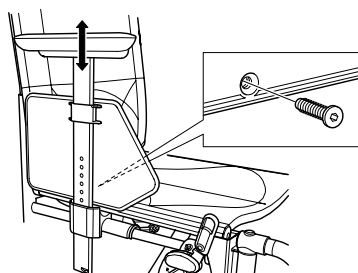
Læg/Hælrem

- Justér længden, så den midterste del af fødderne hviler på fodpladerne.



Armlæn (justering)

- Løsn skruen på indersiden af armlænskiven.
- Flyt armlænet op eller ned til den ønskede højde, og skru det fast.
- Højt indstillede armlæn støtter og aflaster ryggen bedre end lavt indstillede.



3 mm

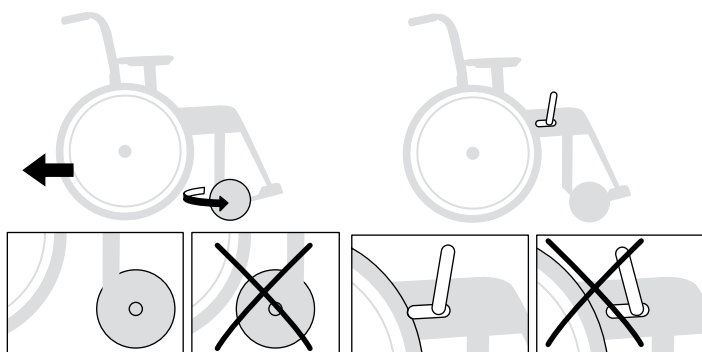
Brugervejledning

Køreteknik, brug



Parkering

Vend svinghjulene fremad, aktivér bremserne.

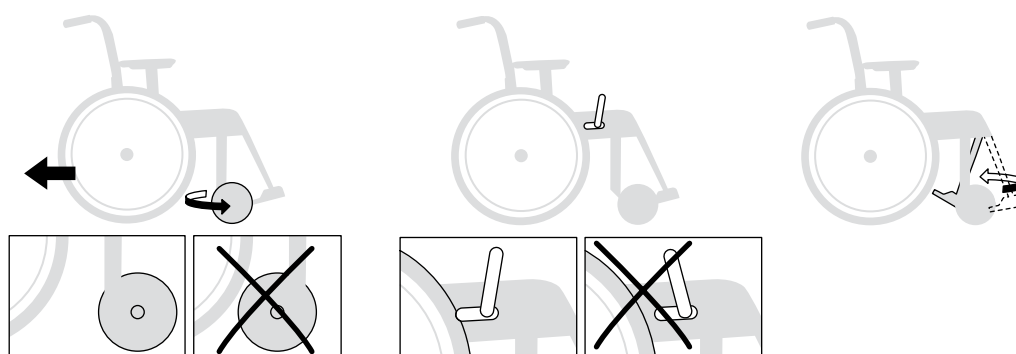


Forflytning til/fra kørestol

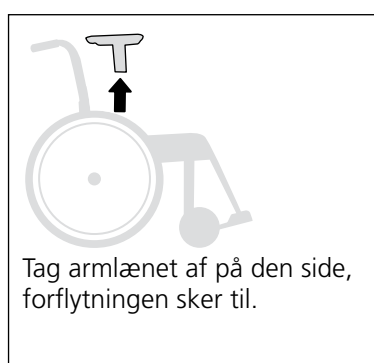
Vend svinghjulene fremad, aktivér bremserne, fold fodstøtterne op, og fold benstøtten ind



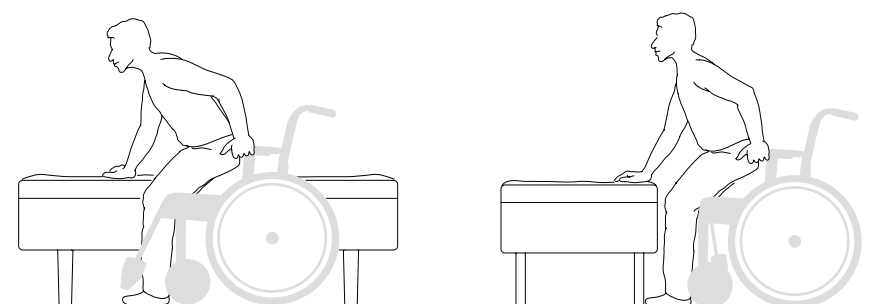
Stå ikke på fodpladerne.
Risiko for skader.



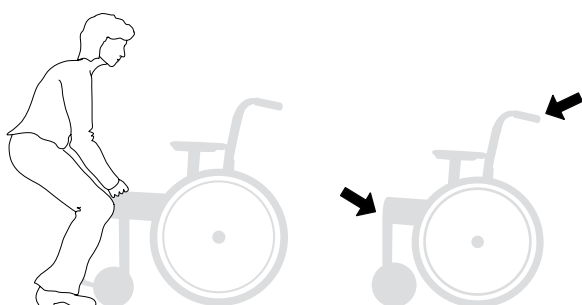
Sidelæns



Forfra



Løft af kørestol



Løft kørestolen i skubbehåndtagene og den forreste øverste del af stellet eller i de låsbare benstøtter. Fjern eller sving ikke-låsbare benstøtter (faste, hævede, til amputeret ben) ind under sædet.

Før skubbehåndtagene løftes ind, skal det sikres, at knapperne/låsehåndtagene er spændt/låst korrekt, og at sikkerhedsknapperne er sprunget ud under beslagene.



Kontrollér, at låsbare benstøtter er låst inden løft. Risiko for skader.

Brugervejledning

⚠ Følgende skitser viser principper for køreteknik og forcing af forhindringer.



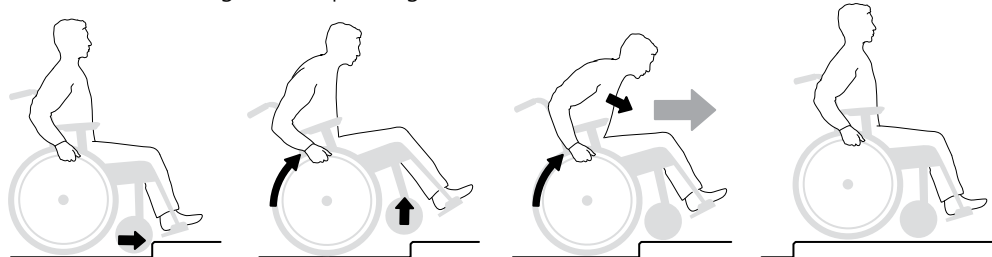
Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippe.



Bruger, op forlæns

Denne teknik anbefales kun for erfarne kørestolsbrugere.

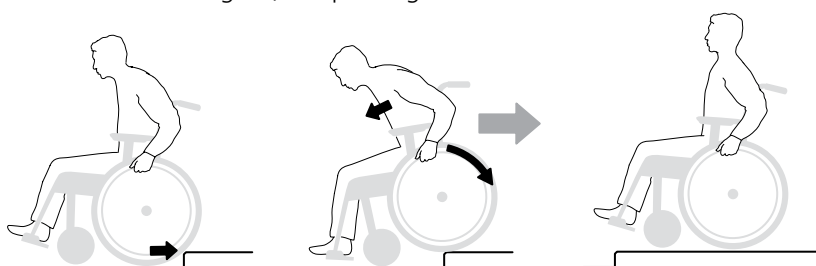
– Sørg for, at tipsikringerne er deaktiverede.



Bruger, op baglæns

Denne teknik fungerer kun ved lave kanter/tærskler, afhængigt af fodpladernes højdejustering.

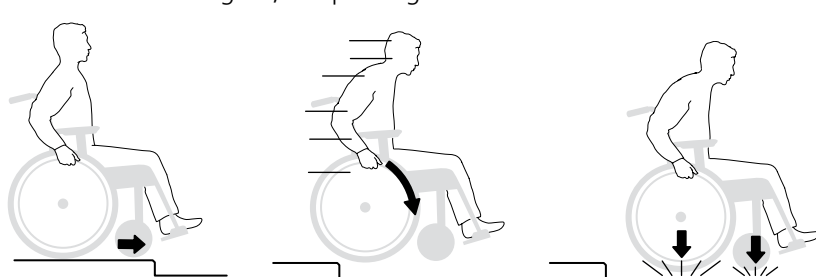
– Sørg for, at tipsikringerne er deaktiverede.



Bruger, ned forlæns

Denne teknik anbefales kun for erfarne kørestolsbrugere.

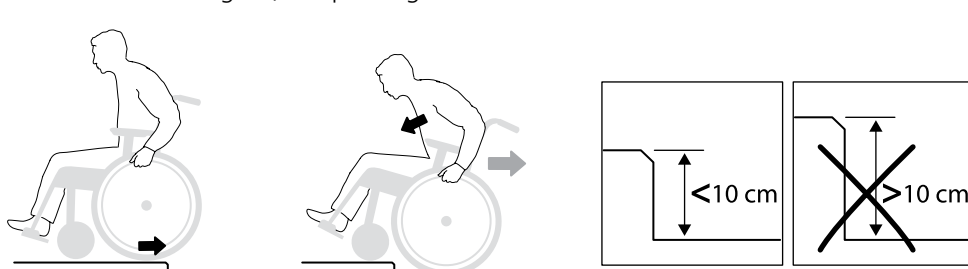
– Sørg for, at tipsikringerne er deaktiverede.



Bruger, ned baglæns

Denne teknik anbefales kun for erfarne kørestolsbrugere.

– Sørg for, at tipsikringerne er deaktiverede.



Brugervejledning

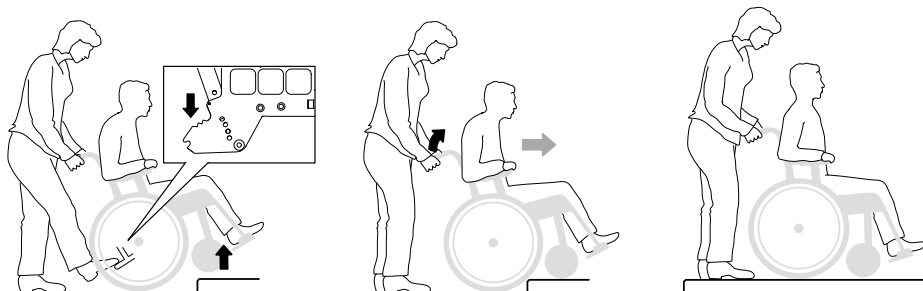


Hjælper, op forlæns

– Sørg for, at tipsikringerne er deaktiverede.

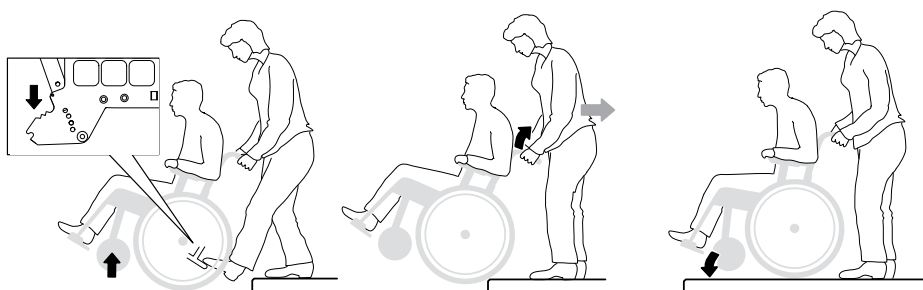


Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



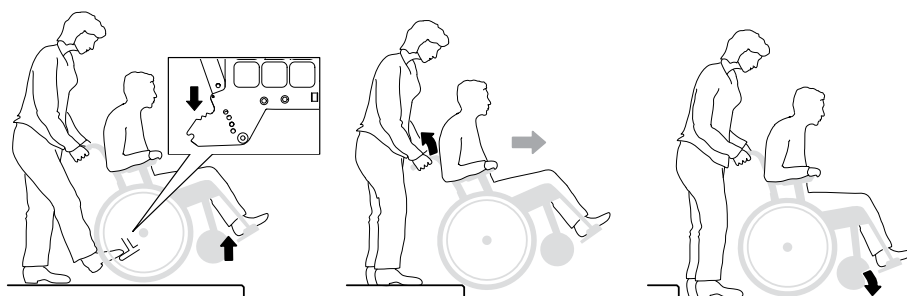
Hjælper, op baglæns

– Sørg for, at tipsikringerne er deaktiverede.



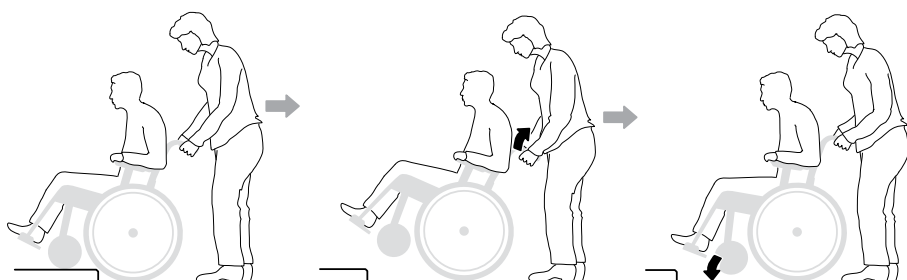
Hjælper, ned forlæns

– Sørg for, at tipsikringerne er deaktiverede.



Hjælper, ned baglæns

– Sørg for, at tipsikringerne er deaktiverede.



Brugervejledning



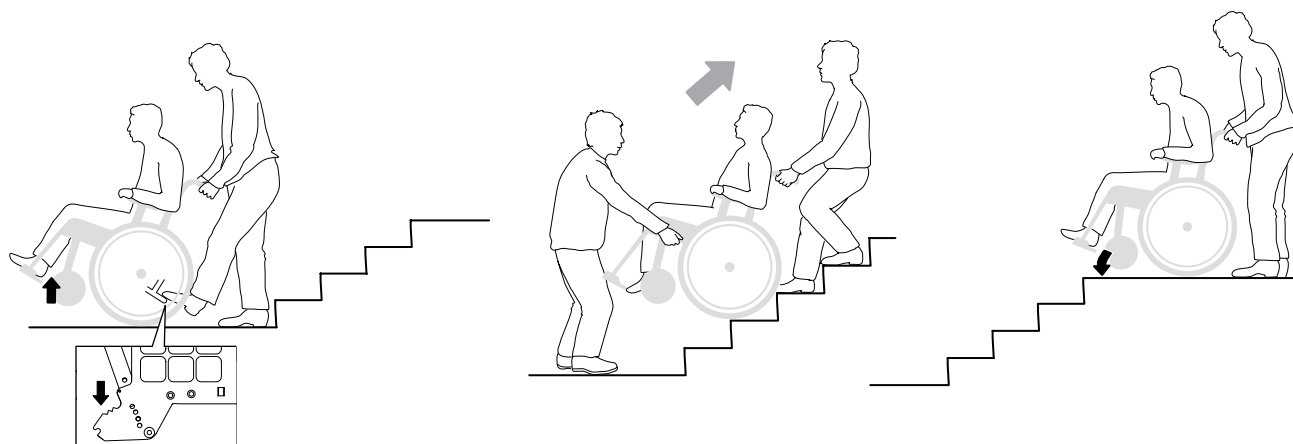
Trapper, op

– Sørg for, at tipsikringerne er deaktiverede. Kør aldrig på rulleskridt, heller ikke med hjælper. Sørg for, at højdejusterbare håndtag er skruet til.

Vi anbefaler, at der altid er to hjælpere ved denne forflytning. En, der går bagved og holder i kørehåndtagene, og en, der går foran og holder i rammen (eller i benstøtterne, hvis disse kan låses).



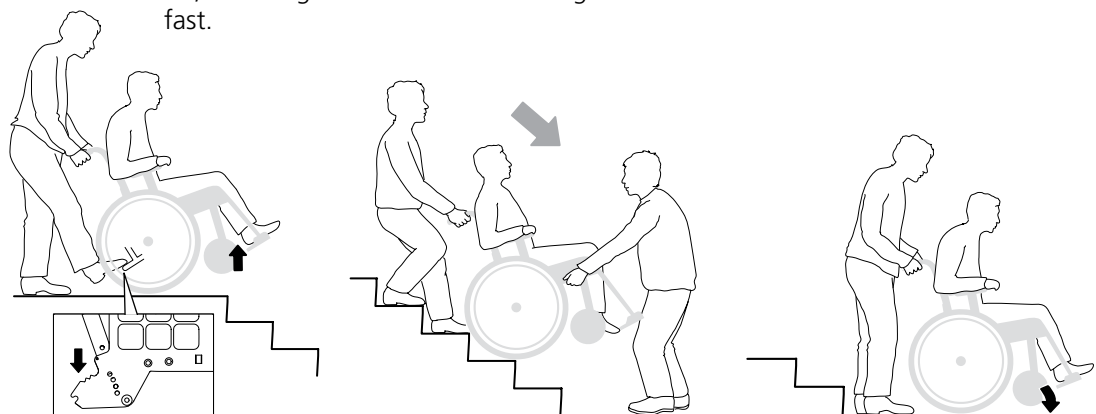
Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippe.



Trapper, ned

– Sørg for, at tipsikringerne er deaktiverede. Kør aldrig på rulleskridt, heller ikke med hjælper. Sørg for, at de regulerbare skubbehåndtag er skruet fast.

Vi anbefaler, at der altid er to hjælpere ved denne forflytning. En, der går bagved og holder i kørehåndtagene, og en, der går foran og holder i rammen (eller i benstøtterne, hvis disse kan låses).



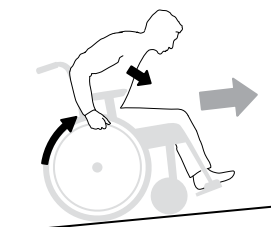
Kørsel op ad/ned ad bakke

Kontrollér farten med drivringene, ikke med bremserne!

Undgå at vende midt på en bakke. Kør altid så lige op/ned som muligt. Bed om hjælp, hvis du er usikker.

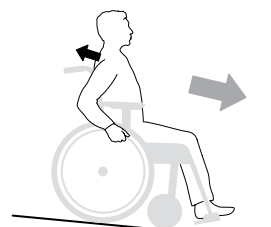
Op ad bakke

Læn kroppen fremad for at korrigere tyngdepunktet.



Ned ad bakke

Læn kroppen bagud for at korrigere tyngdepunktet.



Brugervejledning

Råd om vedligeholdelse

Drivhjul: Rengør quick-releasesaksler ved behov.

Forhjul: Rengør forhjulsaksler ved behov.

Stel: Rengør stellet med et ikke-slibende rengøringsmiddel med en pH-værdi på 5-9 eller 70 % desinfektions-sprit. Skyl og tør efter.

Betræk: Vask, se mærkning på betrækket.

Ved behov smøres bevægelige dele/led med f.eks. cykelolie eller lignende.

Kontakt kommunen ved vanskeligere problemer.

Fejlsøgningsskema

Kørestolen trækker skævt	• Pump dækkene • Kontrollér og justér forhjulsfæstets højde- og vinkelindstilling • Kontrollér, at drivhjulsbeslagene er monteret korrekt • Brugeren belaster kørestolen skævt • Fremdriften er stærkere på den ene side
Kørestolen er "tung" at køre	• Pump dækkene • Kontrollér, at drivhjulsbeslagene er monteret korrekt • Rengør forhjulsakslerne for hår og snavs • For meget vægt over forhjulene, justér kørestolens balancestilling
Kørestolen er "tung" at dreje	• Pump dækkene • Kontrollér, at forgaflerne ikke er spændt for hårdt • Rengør forhjulsaksler for hår og snavs • For meget vægt over forhjulene, justér kørestolens balancestilling
Bremserne tager dårligt fat	• Pump dækkene • Justér afstanden mellem dæk og bremse
Drivhjulene har "slør"	• Justér navakslens længde
Drivhjulene er svære at tage af/på	• Smør og rengør quick-release akslen, f.eks. med cykelolie • Justér navakslens længde
Forhjulene "slingrer"	• Forgaflerne er ikke spændt hårdt nok • Kontrollér og justér forhjulsfæstets højde- og vinkelindstilling • For meget vægt over forhjulene, justér kørestolens balancestilling
Kørestolen er svær at folde sammen/ud	• Stroptryggen er for spændt • Smør og rengør krydsdelene under sædet
Kørestolen føles "slap"	• Pump dækkene • Kontrollér, at skruer, bolte og greb er strammet ordentligt

5. Indstillinger

Sædevinkel

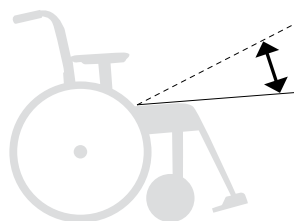
Sædevinklen opnås gennem forskellen på forreste og bagerste sædehøjde.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.

Ved ændret sædevinkel:

- Justér forgaffelfæstets vinkelindstilling.
- Kontrollér ryglæsvinklen.



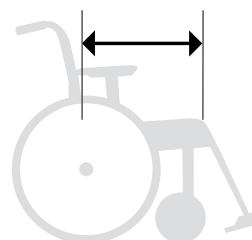
Sædedybde

Sædedybden kan reguleres ved at løfte det forreste sædebetræk og flytte det bagud/fremad.

Med Crossryg 3A triangulær kan sædedybden forlænges ved hjælp af ryglænsindstillingen (se afsnittet "Justering af sædedybde ved hjælp af lumbalvinkel, triangulær ryg").



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



Siddekomfort

Efter indstilling af sædehøjde, sædevinkel, sædedybde og rygvinkel skal stroptryk og rygovertræk justeres for at give støtte og komfort. Se afsnittet "Indstillinger siddekomfort" i brugervejledningen.

Cross 5

Cross 5 XL



6. Indstillinger Crossryg 3A

Cross 5

Cross 5 XL

Justering ryglæsvinkel

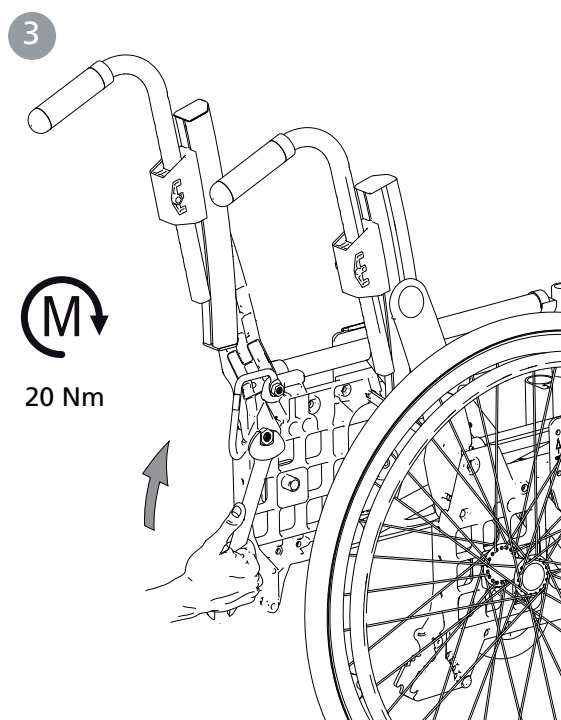
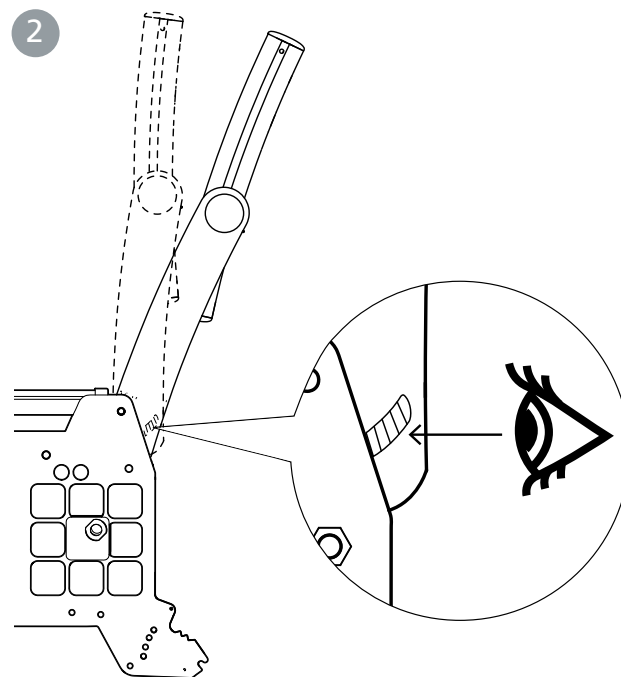
1. Løsn møtrikken.

2. Justér rygvinklen. Anvend stregmarkeringerne til at få samme rygvinkel på både højre og venstre side.

3. Spænd møtrikken.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



6. Indstillinger Crossryg 3A

Cross 5

Cross 5 XL

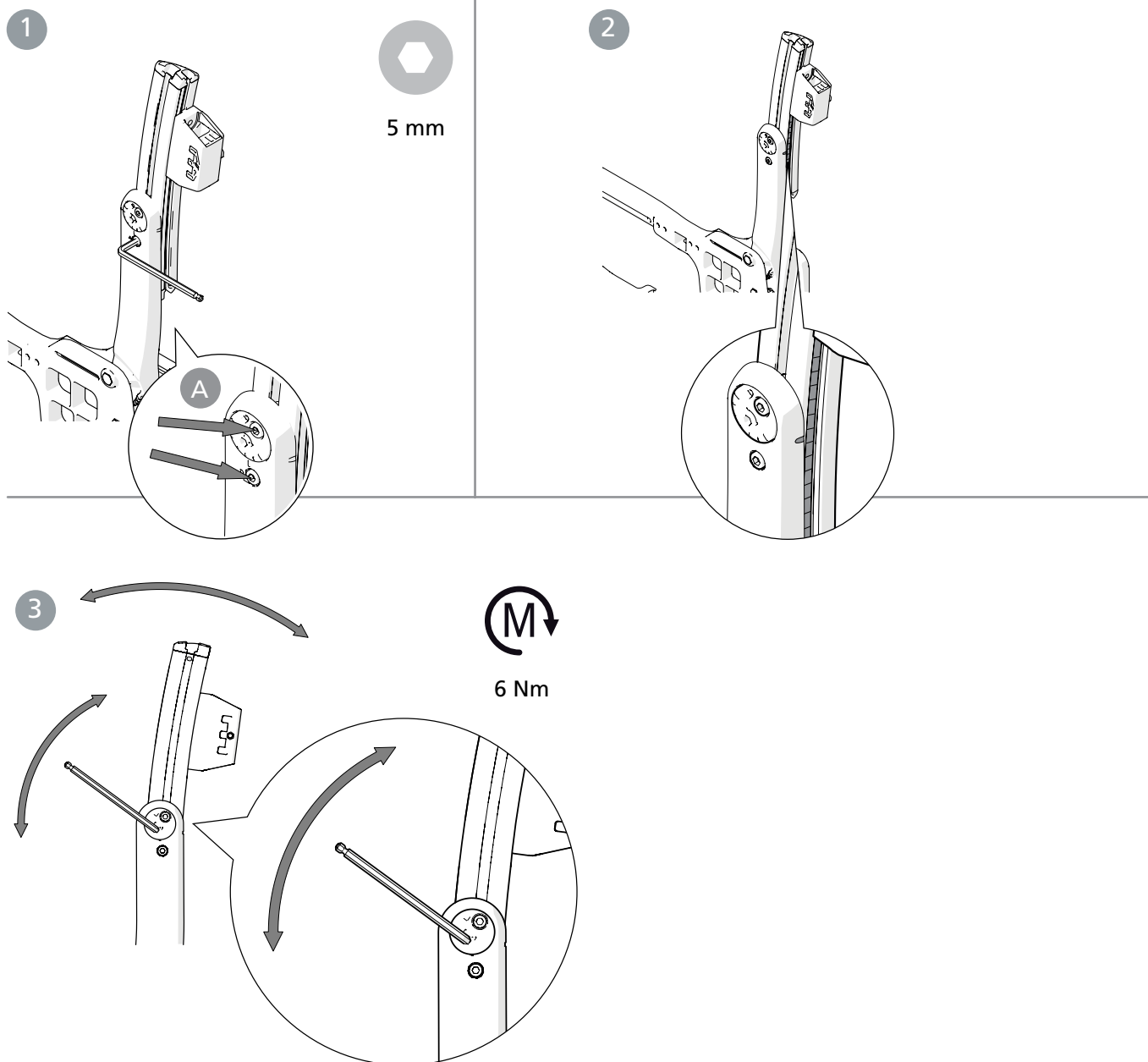
Justering af ryglænsenhøjde og lumbalvinkel

1. Løsn låseskruerne (A) maks. 1 omgang.
2. Justér ryghøjden ved hjælp af skalaen og markeringen på den nederste rygskinne. Stram låseskruerne maks. 1/2 omgang.
3. Sæt unbrakonøglen i låseskruen på excentermuffen, og løsn den 1/2 omgang. Flyt unbrakonøglen til excentermuffens nøglegreb, og indstil den ønskede lumbalvinkel.

4. Stram låseskruerne med 6 Nm.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



6. Indstillinger Crossryg 3A

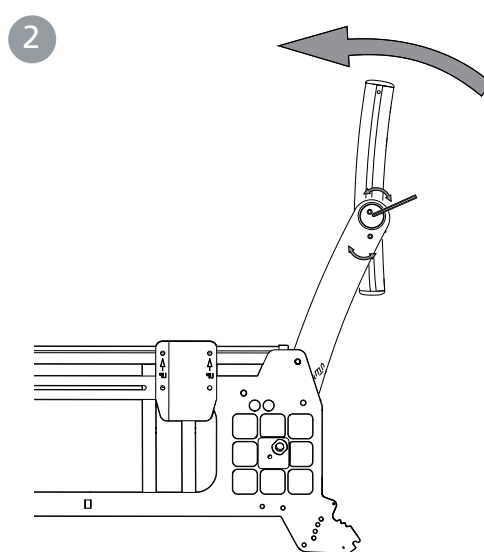
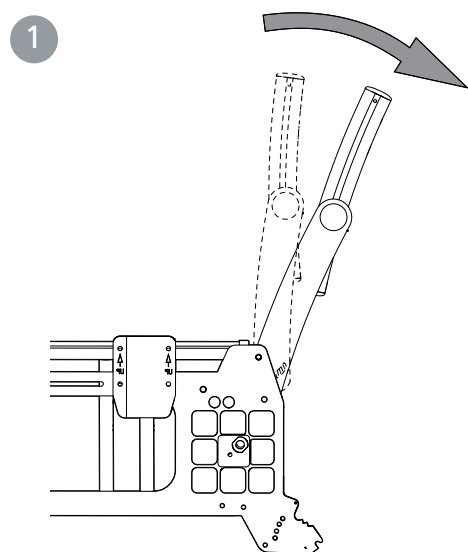
Justering af sædedybde ved hjælp af lumbalvinkel

En forlænget sædedybde fås ved at åbne ryglænsvinklen (hoft) og følge efter med lumbalvinklen.

1. Justér rygvinklen (se også figur 1-3 på side 32).
2. Justér lumbalvinklen ved hjælp af excentermuffen til den ønskede rygvinkel ifølge punkt 4-5, side 34.
3. Ved behov monteres sædeforlænger (tilbehør).

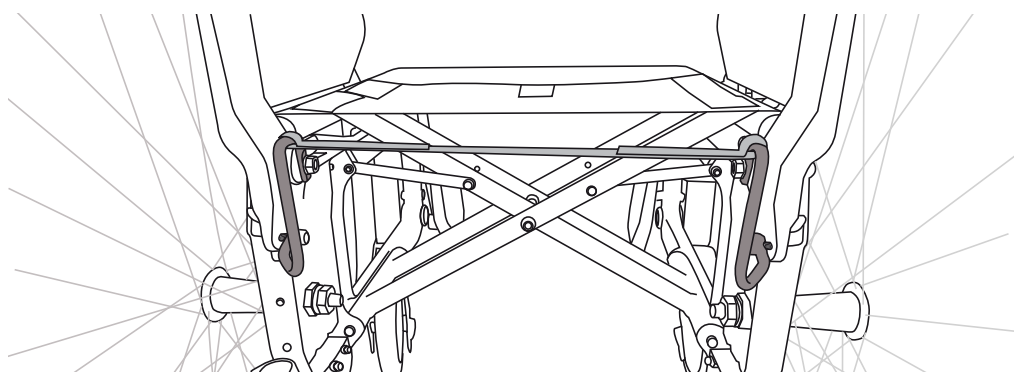
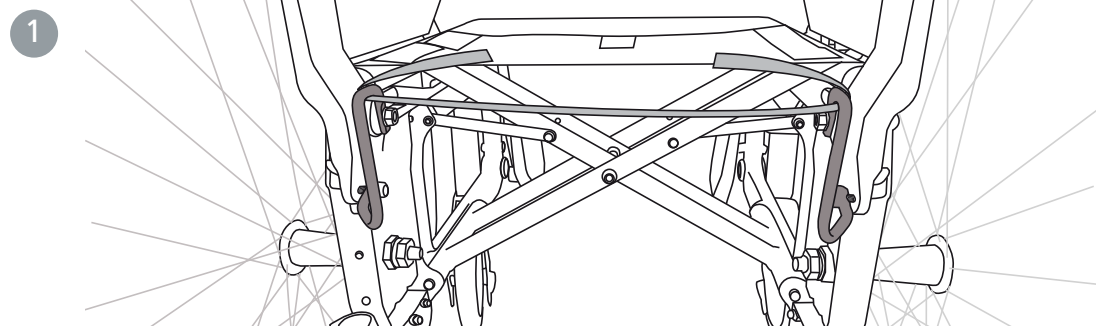


Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippe.



5 mm

Montering af sædeforlænger



6. Indstillinger Crossryg 3A

Cross 5

Cross 5 XL

Justering af ryglænhøjde og lumbalvinkel (2 excenter)

1. Løsn låseskruerne (A) maks. 1 omgang.
2. Justér ryghøjden ved hjælp af skalaen og markeringen på den nederste rygskinne. Stram låseskruerne maks. 1/2 omgang.
3. Sæt unbrakonøglen i låseskruen på den valgte excentermuffe, og løs den 1/2 omgang. Flyt unbrakonøglen til excentermuffens nøglegreb, og indstil den ønskede lumbalvinkel.

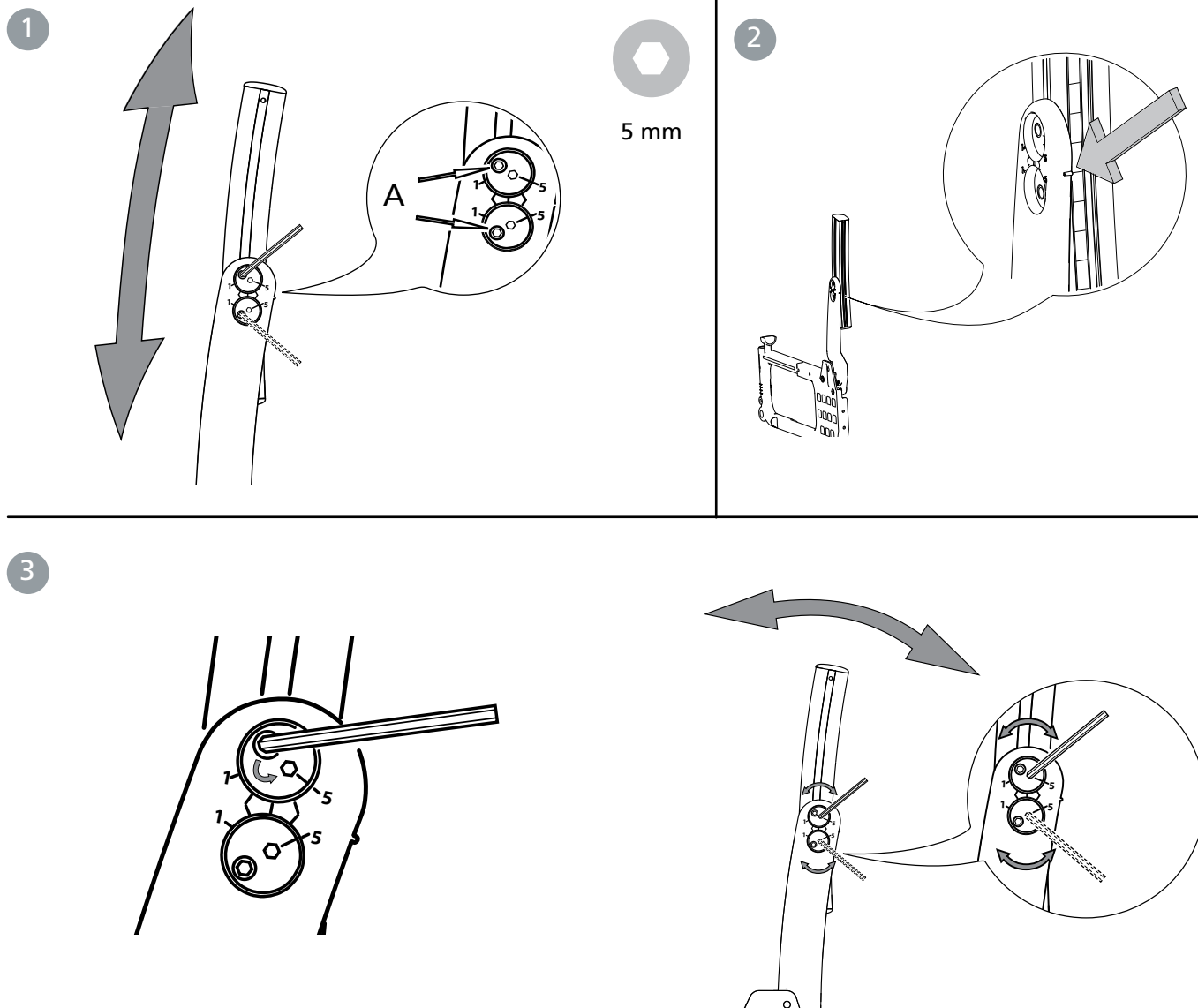
4. Stram låseskruerne med 6 Nm.



Vi anbefaler, at man begynder med at justere lumbalvinklen med den øverste excentermuffe. Hvis der ønskes en større vinkel, justeres også den nederste excentermuffe.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippe.



6. Indstillinger Crossryg 3A

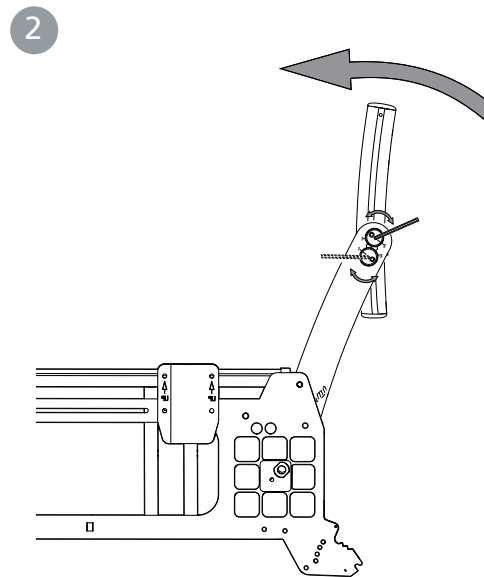
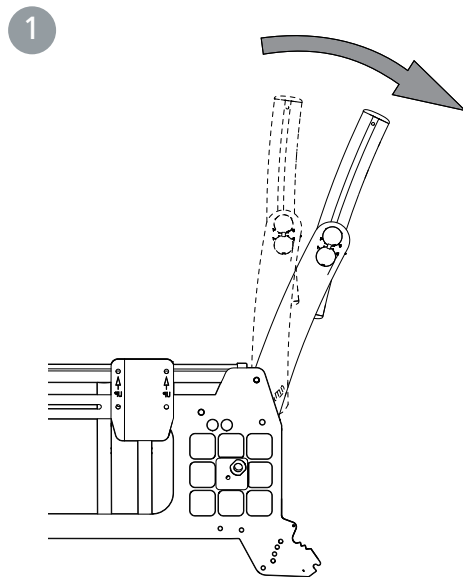
Justering af sædedybde ved hjælp af lumbalvinkel (2 excenter)

En forlænget sædedybde fås ved at åbne ryglænsvinklen (hofte) og følge efter med lumbalvinklen.

1. Justér rygvinklen (se også figur 1-3 på side 32).
2. Justér lumbalvinklen ved hjælp af excentermufferne til den ønskede rygvinkel ifølge punkt 4-5, side 34.
3. Ved behov monteres sædeforlænger (tilbehør).



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.

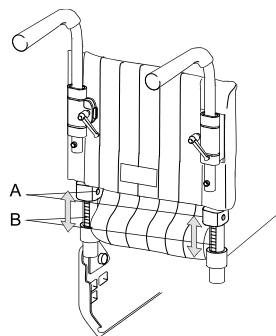


5 mm

7. Indstillinger Crossryg 2

Ryghøjde

Ryglænsenhøjden er trinløs justerbar (se "*Stolens muligheder*"). Ryglænsenhøjden indstilles ved at løsne skrue-erne (A) 2-3 omdrejninger. Sørg for at begge sider er i samme højde ved at kontrollere mod linealen (B) på bagsiden af ryglænsrøret. Spænd skrue-erne godt fast.



5 mm

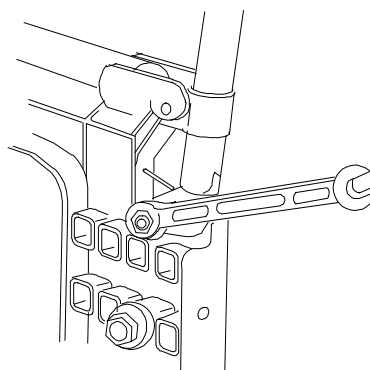


Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.

Ryglænsvinkel

Ryglænets vinkel er trinløs justerbar (se også "*Stolens muligheder*"). Vinklen indstilles ved hjælp af møtrikkerne på indersiden af drivhjulsbeslagene.

- Møtrikken løsnes på et af ryglænsrørene, indstil til den ønskede vinkel og spænd den fast igen.
- Indstil det andet ryglænsrør på samme måde.



13 mm



Kontroller at vinklerne på de to sider er ens ved at sammenligne afstanden mellem ryglænsrør og armlæn.

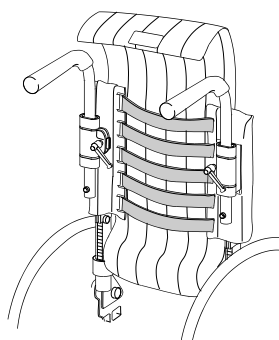


Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.

Ryglænsbetræk / stropryg

Ryglænsbetrækkets form er individuel regulerbar ved hjælp af fem velcrobånd og ryglænsovertrækket.

- Sørg for at ryglænsovertrækket ikke er stramt mellem sæde og ryglæn, man skal kunne sidde helt ind til ryglænet.
- Alle båndene løsnes. Sørg for at brugeren sidder så langt tilbage på sædet som muligt.
- Spænd derefter atter båndene så de følger ryggens konturer og giver optimal støtte i bækkenet.



Spænd ikke de øverste bånd for hårdt, da det vil påvirke kørestolens kryds ved udklapning, det vil sige sæderø-nes låsning mod rammen.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.

Cross 5	Cross 5 XL
●	●
●	●
●	●

8. Indstillinger Crossryg 2B

Cross 5

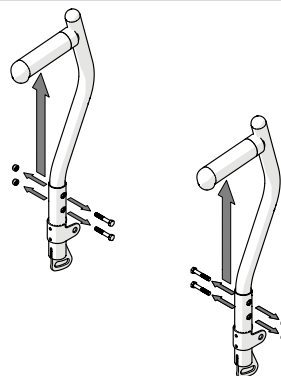
Cross 5 XL

Ryghøjde

Ryglænsenhøjden er justerbar (se "*Stolens muligheder*"). Ryglænsenhøjden indstilles ved at løsne skrueene. Spænd skrueene.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



5 mm

Ryglænsvinkel

Ryglænets vinkel er trinløs justerbar (se også "*Stolens muligheder*"). Vinklen indstilles ved hjælp af møtrikkerne på indersiden af drivhjulsbeslagene.

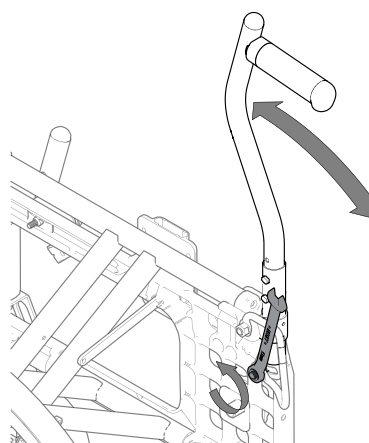
- Møtrikken løsnes på et af ryglænsrørene, indstil til den ønskede vinkel og spænd den fast igen.
- Indstil det andet ryglænsrør på samme måde.



Kontroller at vinklerne på de to sider er ens ved at sammenligne afstanden mellem ryglænsrør og armlæn.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



13 mm

Ryglænsbetræk / stropryg

Ryglænsbetrækkets form er individuel regulerbar ved hjælp af fem velcrobånd og ryglænsovertrækket.

- Sørg for at ryglænsovertrækket ikke er stramt mellem sæde og ryglæn, man skal kunne sidde helt ind til ryglænet.
- Alle båndene løsnes. Sørg for at brugeren sidder så langt tilbage på sædet som muligt.
- Spænd derefter atter båndene så de følger ryggens konturer og giver optimal støtte i bækkenet.



Spænd ikke de øverste bånd for hårdt, da det vil påvirke kørestolens kryds ved udklapning, det vil sige sæderørens låsning mod rammen.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.

9. Efterjusteringer

Cross 5

Cross 5 XL

Bremse, justering

Bremsen kan justeres trinløst.

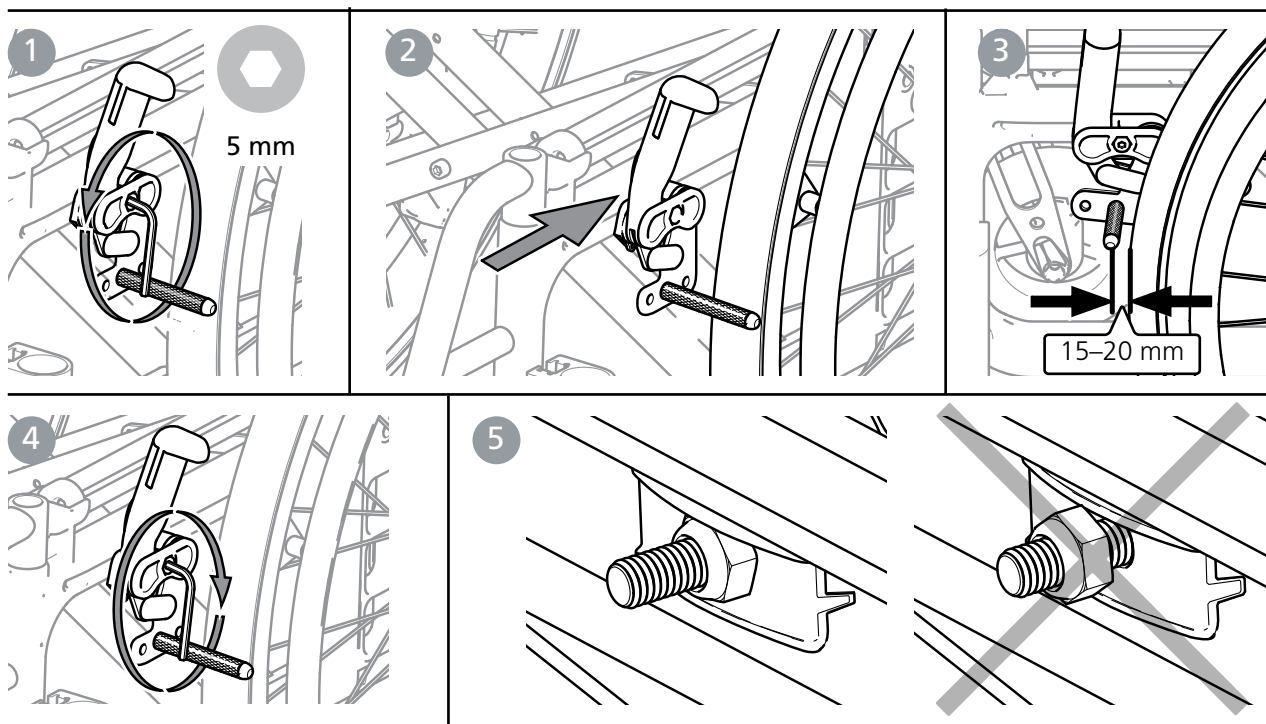
1. Løsn skruen ca. en omgang.
2. Justér bremstens stilling
3. Bremseklodsen skal være ca. 15-20 mm fra dækket i ubremset tilstand.

4. Sørg for, at bremsen sidder lige i sporet. Spænd skruen med ca. 5 Nm. Test bremsen!

5. Sørg for, at møtrikken låser på indersiden.



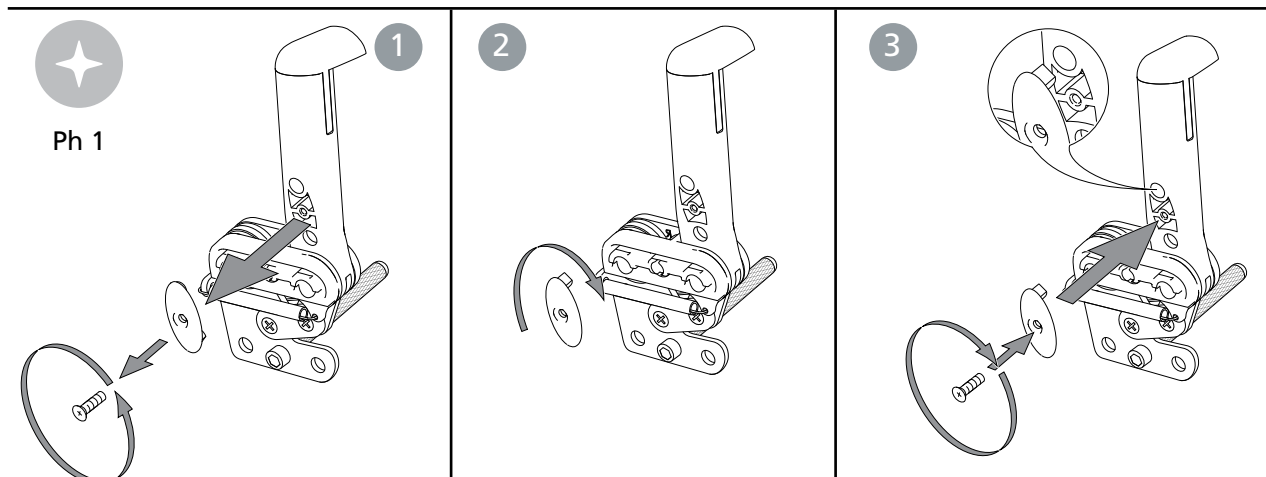
Bremseeffekten afhænger af dæktrykket. Bremsen er parkeringsbremse og må ikke anvendes som kørebremse.



Hvis drivhjulene er monteret i en af de forreste stillinger, kan benstøtter, der foldes til siden, løsne en låst bremse. For at undgå dette skal bremsearmen justeres, så den er i "fristilling". Så løsnes bremsen først, når bremsearmen føres tæt på drivhjulet.

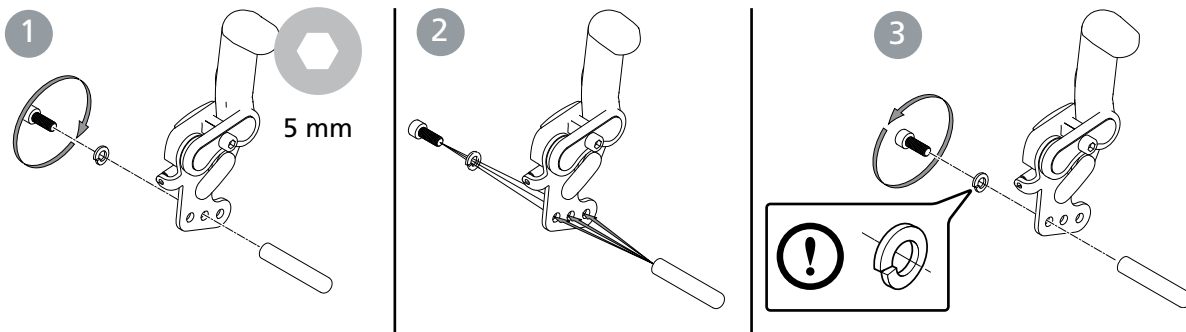
1. Løsn skruen på indersiden af bremsearmen.

2. Løsn den ovale plade, vend den 180° (takken på pladens inderside skal ramme det øverste hul).
3. Skru den fast igen.

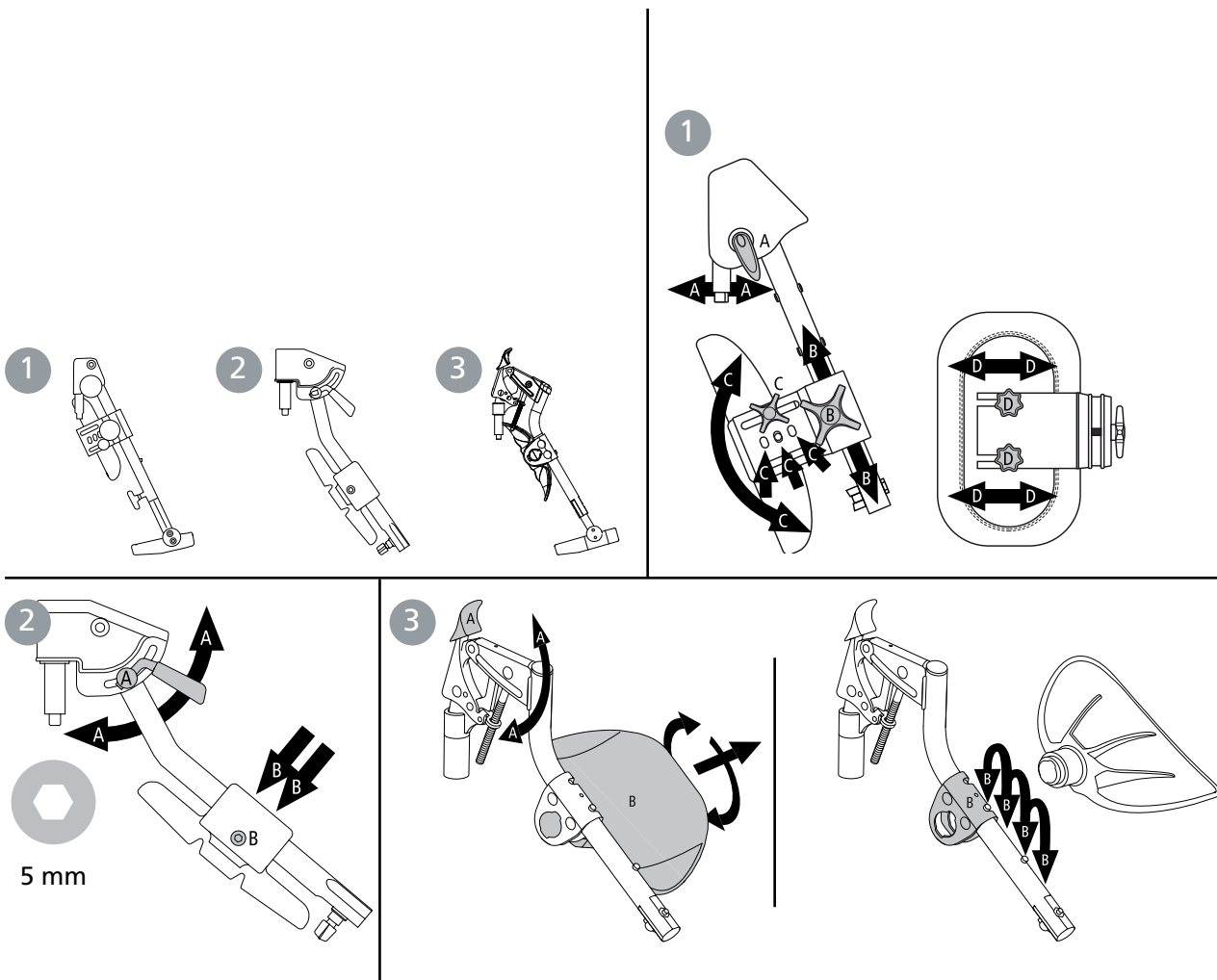


9. Efterjusteringer

Justering af bremseklods ved visse drivhjulspositioner



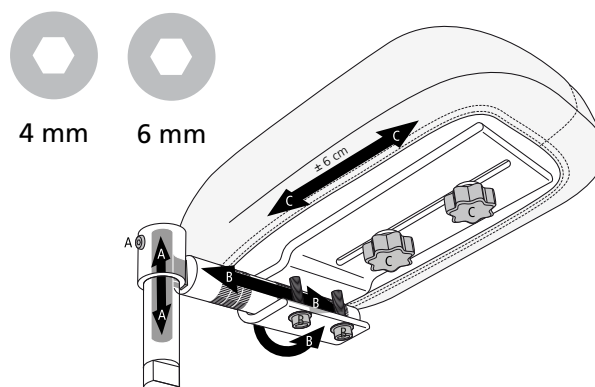
Benstøtte, trinløs, med regulerbar vinkel



9. Efterjusteringer

Amputationsbenstøtte

Sid aldrig på amputationsstøtten.

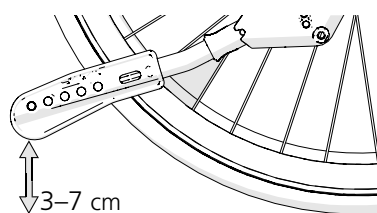


Tipsikring

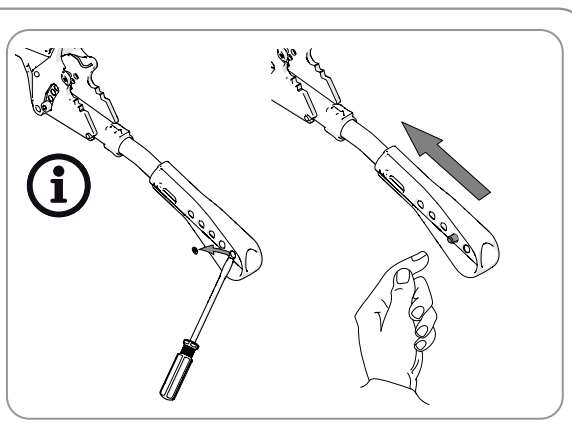
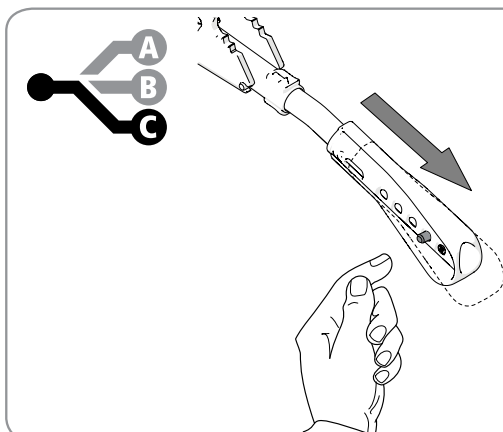
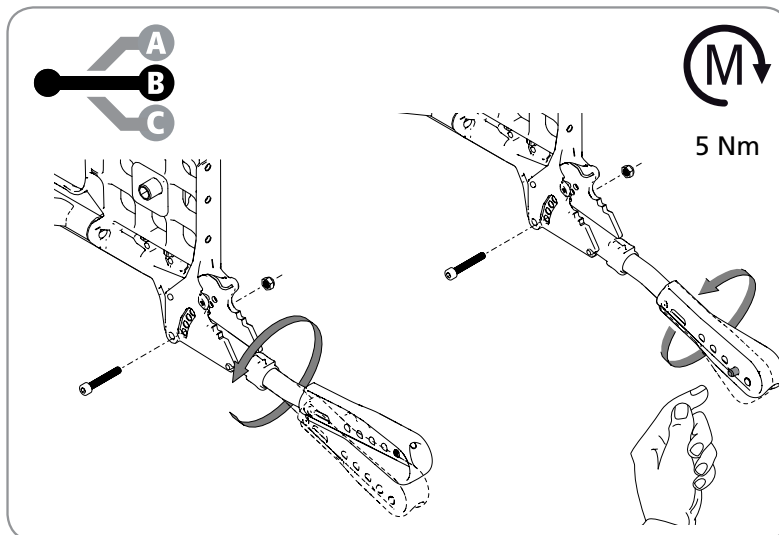
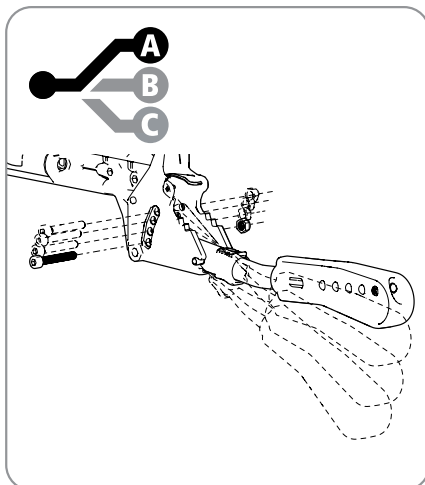
Tipsikringerne er justerbare i højde og vinkel og regulerbare i længde.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippen.



5 mm



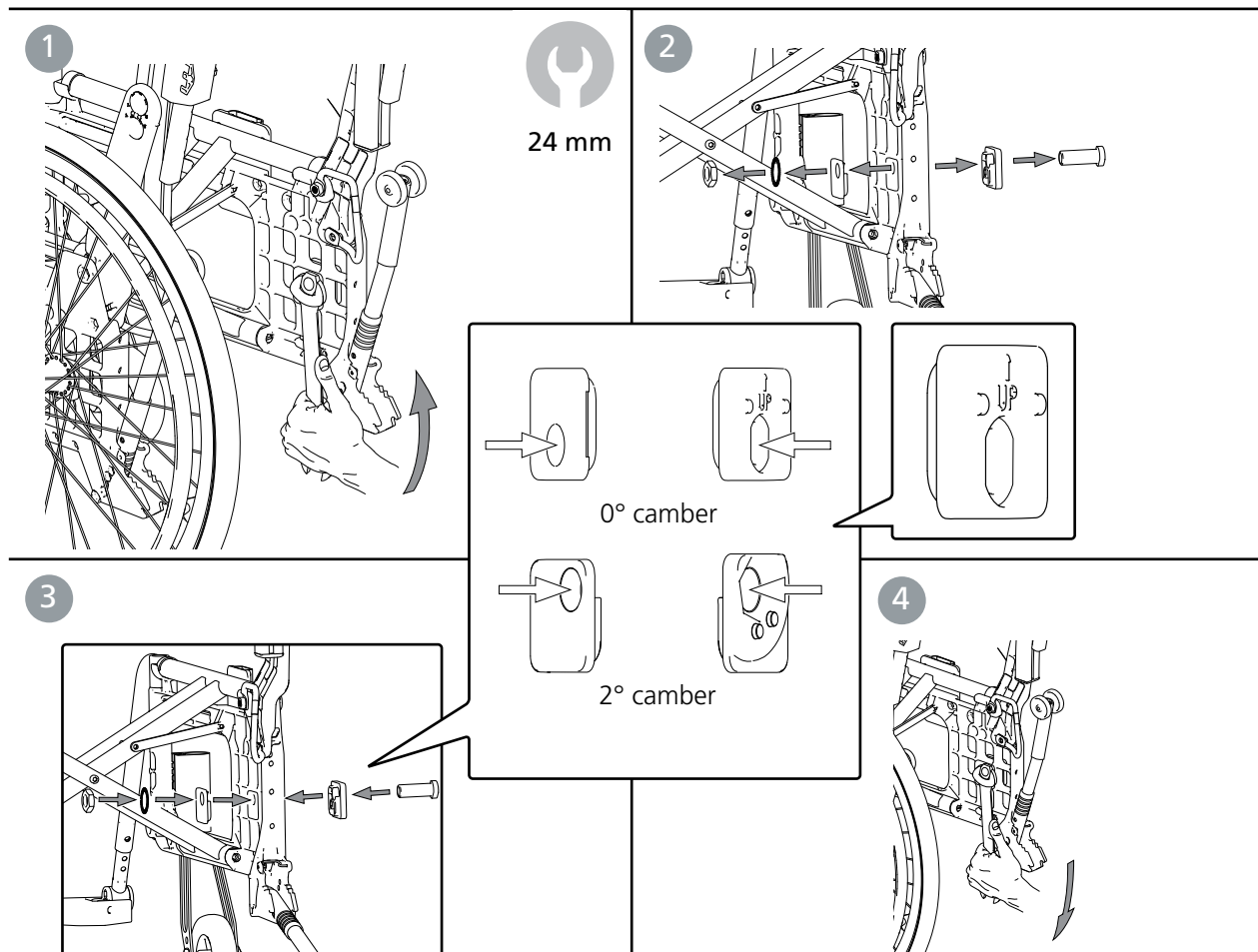
9. Efterjusteringer

Ændring af cambervinkel

Cambervinklen kan ændres ved at udskifte de skiver, der sidder mellem navmuffe og møtrik. Se afsnittet "Justering af sædehøjde ved hjælp af drivhjulspose-tion/drivhjul".



Ved montering kontrolleres, at quick-release knappen fjedrer korrekt ud. Test dette ved at trække i hjulet. Risiko for skader.



Tyngdepunkt/balanceindstilling

Tyngdepunktet (balanceindstillingen) justeres ved at ændre drivhjulenes position.

- Flyt navlejerne/drivhjulene fremad eller bagud.



24 mm

Når drivhjulenes position flyttes fremad, bliver kørestolen lettere at køre og dreje, men tendensen til at tippe bagover øges.

Se afsnittet "Justering af sædehøjde ved hjælp af drivhjulspose-tion/drivhjul".

Kontrollér også bremserne, se afsnittet "Bremse, justering".



Tyngdepunktet ændres også ved ændret sædevinkel og/eller rygvinkel.



Tiprisiko. Deaktiverede tipsikringer øger risikoen for skader. Aktivér tipsikringerne for at forebygge risikoen for at tippe.



Ved montering kontrolleres, at quick-release knappen fjedrer korrekt ud. Test dette ved at trække i hjulet. Risiko for skader.

9. Efterjusteringer

Cross 5

Cross 5 XL

Drivringe

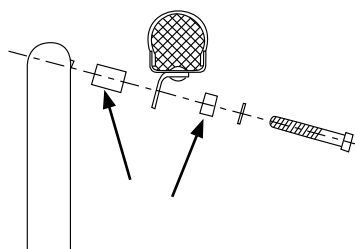
Drivringenes materiale og afstand mellem drivhjul – drivring påvirker brugerens gribemuligheder.



Hvis der er fare for, at brugeren kan få fingrene ind i egerne, anbefaler vi egerbeskyttelse.

Ændring af drivringsafstand

Aluminium, stål, plastbelagt og cellegummidrivning til 24", 22" og 20" drivhjul. Afstanden mellem drivhjul og drivring kan justeres ved at flytte/bytte rundt på de to afstandsringe.



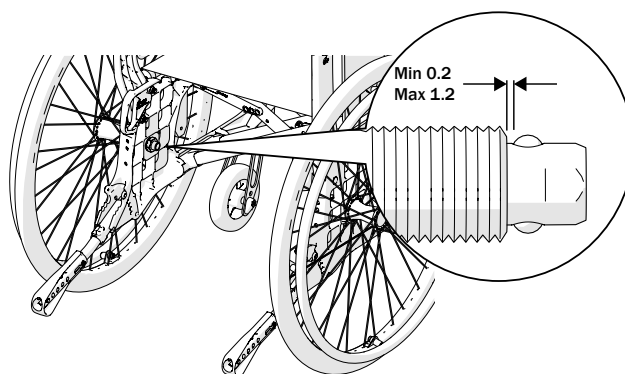
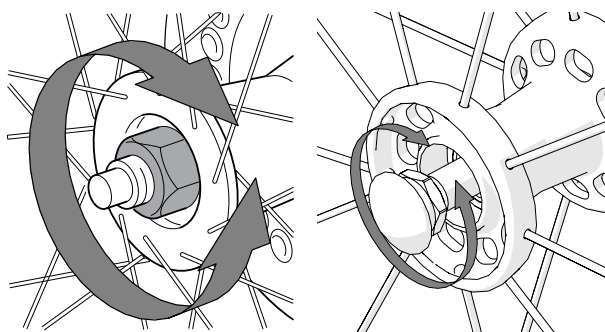
4 mm

Drivhjul med quick-release-kobling

Afstanden mellem navmuffen og låsekuglerne kan tilpasses ved at justere møtrikken på navets yderside. Afstanden mellem navmuffen og låsekuglerne skal være 0,2 til 1,2 mm.



Når kørestolen samles, skal du sørge for, at quick-release-knappen i navet springer ordentligt ud. Træk i hjulet for at kontrollere, at det sidder fast.



10. Tilbehør – justering, håndtering

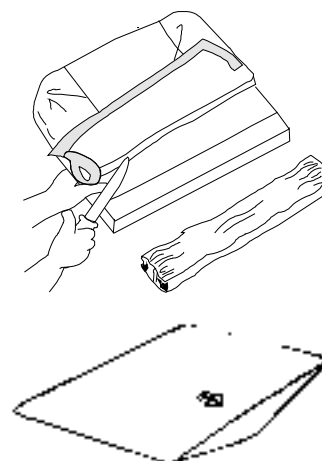
Monteringsanvisning følger altid med tilbehøret, når det leveres fra Etac.
Anvisninger findes også på vores hjemmeside www.etac.com

Sædepude og komfortkile

Puden skæres til efter den indstillede sædedybde i for- eller bagkanten. Sørg for, at puden sidder tæt ind mellem rygrørerne med de afrundede hjørner bagud, når længden måles.

Puden er en standardtype og ikke beregnet til brugere med siddesår.

Puden kan suppleres med en komfortkile. Den udjævner sædet i forkanten, hvilket forbedrer siddekomforten betydeligt. Placer komfortkilen i pudebetrækkets inderlomme på pudens underside. Pilen på komfortkilen skal vende opad og pege fremad.



Armlæn, aftageligt, med justerbar højde

Armlænsbeslaget kan monteres i 2 forskellige højder. I stilling 1 kan armlænets højde justeres mellem 18-26 cm, og i stilling 2 (standard) mellem 24-31 cm i trin på 1 cm.



10 mm 5 mm

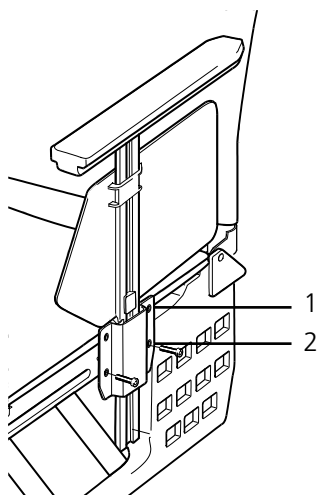
Låsepalens højde bestemmer både armlænets højde og fastgør sidepladen:

- Løsn skruen, der holder låsepalen fast.
- Skyd sidepladen op eller ned til den ønskede højde.
- Skru palen fast på sidepladen igen.

Højre armlæn kan ved behov monteres på venstre side og omvendt.



3 mm



Kørestolen må ikke løftes ved hjælp af armlænene.



Med 24" lavtryk eller massive dæk i position F1 og E1 dækker armlænets sidebeskyttelse ikke forkanten af drivhjulet.

10. Tilbehør – justering, håndtering

Cross 5

Cross 5 XL

Armlæn, opklappeligt, justerbart i højden

Det opklappelige armlæn fås i to varianter, med justerbar højde og med fast højde. Det er fast monteret på kørestolsrammen og kan føres opad/bagud ved at vippe den røde låsearm (A) indad.

Armlænet monteres ifølge den medfølgende monteringsanvisning.

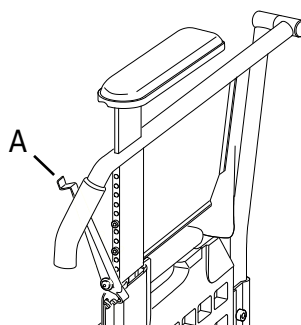
Armlænets højde kan justeres mellem 22 – 30 cm i trin på 1 cm.

- Før den røde låsearm til siden, og løsne unbrakoskrue, der holder armlænskonsollen.
- Skyd armlænspladen op eller ned til den ønskede højde.
- Skru armlænskonsollen fast.

Kørestolen må ikke løftes ved hjælp af armlænene.



Der kan forekomme begrænsninger for tipsikring, se afsnittet "Tilbehør" for yderligere oplysninger



3 mm



Armlænet kan ikke kombineres med stokkeholder eller med 24" el. 22" eller 20" drivhjul i stilling C.

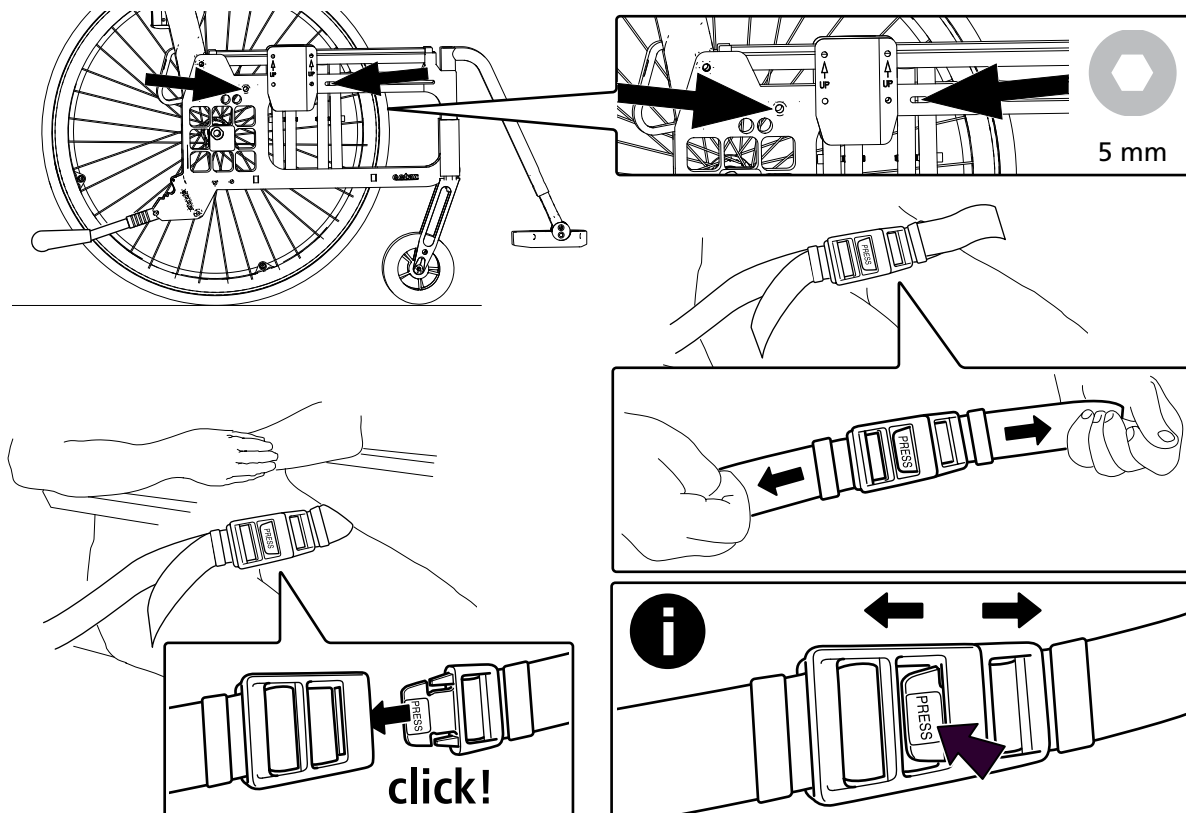
Hoftebælte

Hoftebæltet er todelt, kan reguleres i længden og har snaplås. Det monteres i hullet umiddelbart foran rygledet over drivhjulsbeslaget.

Hoftebæltet er kun til placering i kørestolen. Det må ikke erstatte sikkerhedsselen i en bil.



Kontrollér, at brugeren ikke glider frem på sædet, så bæltet lukker for blodtilførslen i hofte/taljeregionen.



10. Tilbehør – justering, håndtering

Cross 5

Cross 5 XL

Hovedstøtte

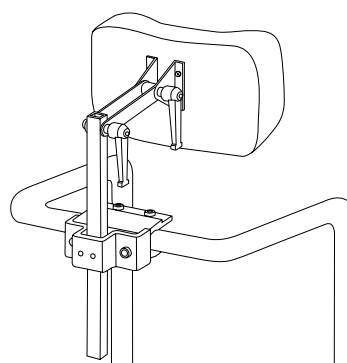
Hovedstøtte monteres på kørebøjlen (tilvalg) eller på et separat hovedstøttefæste. Hovedstøtten kan reguleres i højde, dybde og vinkel og kan tages af.



Inden hovedstøtten indstilles, skal du kontrollere, at brugeren har en god siddestilling og sidder stabilt.



Balancepunktet kan ændre sig, når brugeren læner sig mod hovedstøtten.

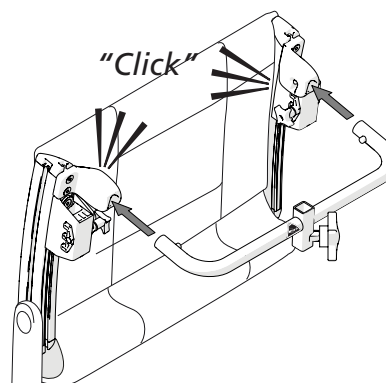


Hovedstøttefæste

Hovedstøttefæstet bruges til montering af hovedstøtten.



Løft ikke kørestolen i hovedstøttefæstet. Risiko for skader.

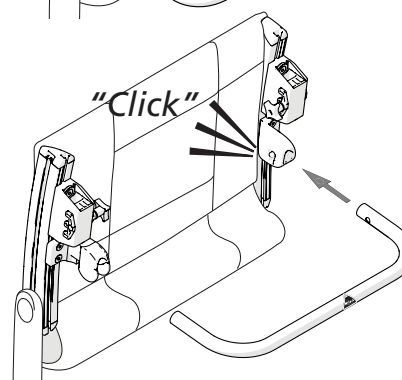
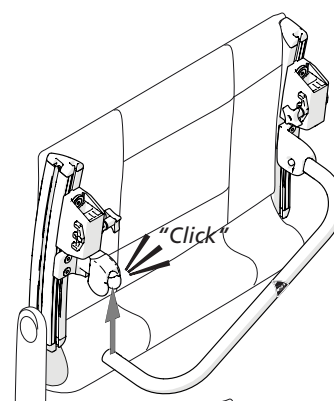


Tværstang

Tværstangen bruges til forstærkning af rygstellet.



Løft ikke kørestolen i tværstangen. Risiko for skader.

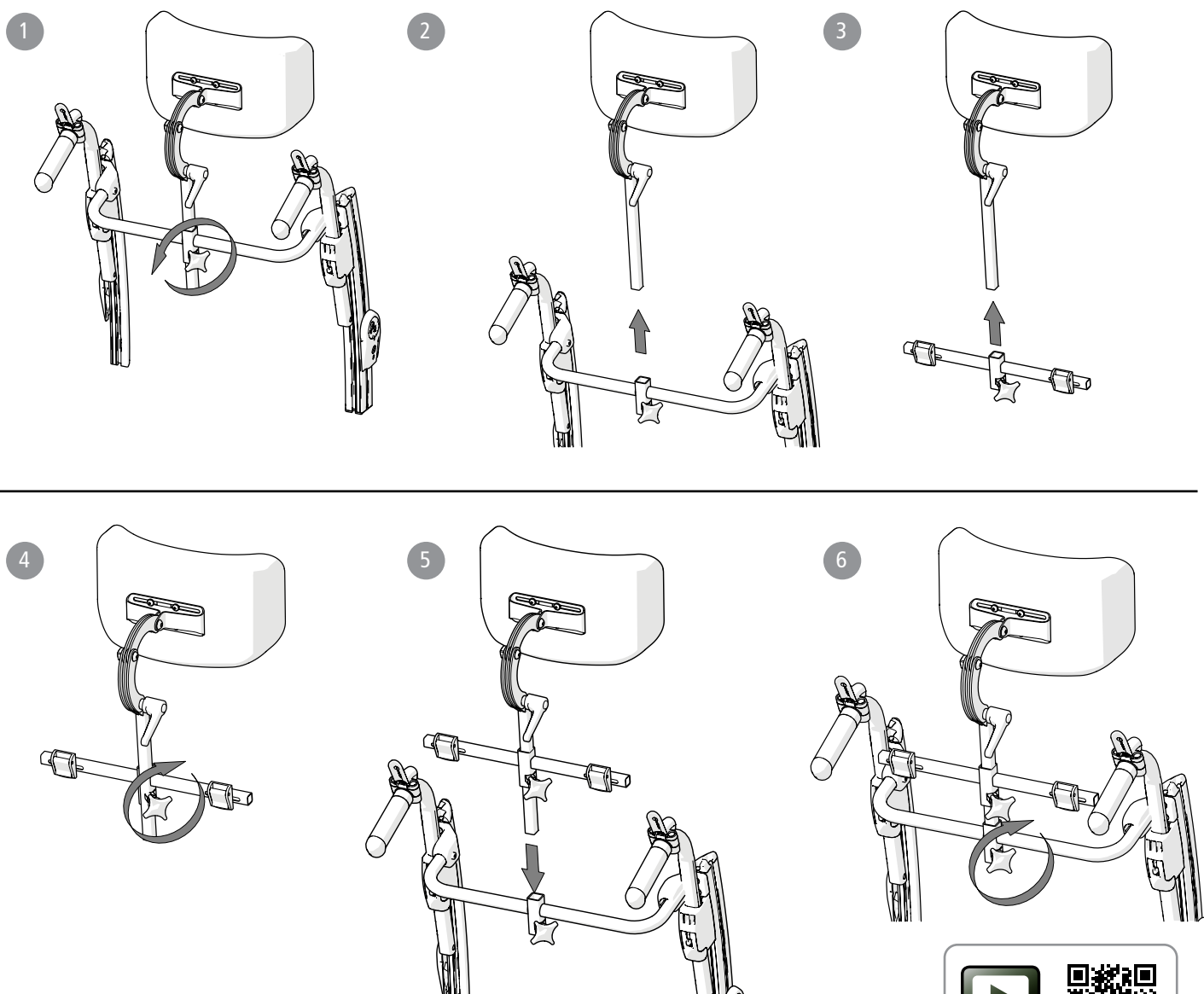


10. Tilbehør – justering, håndtering

Attachment for chest harness

Cross 5

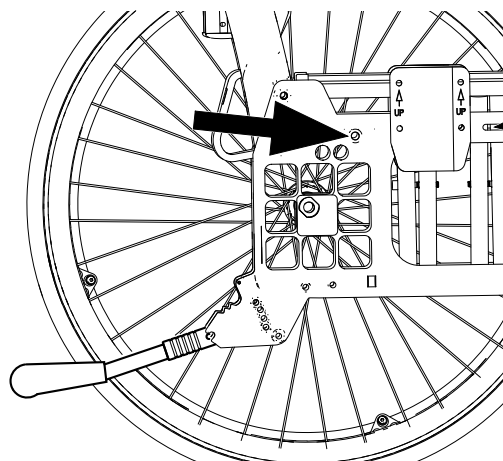
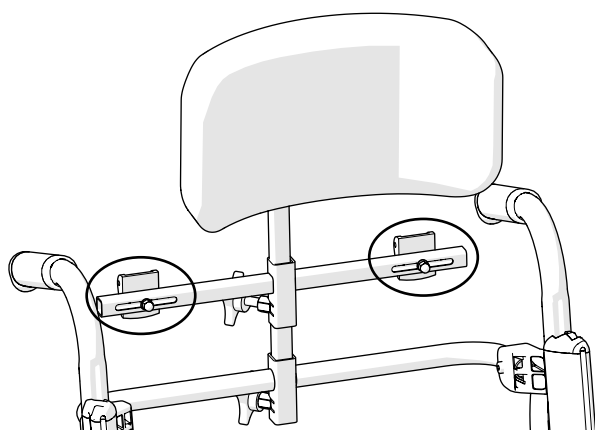
Cross 5 XL



Attachment points for chest harness



Torsovest må kun anvendes i kombination med et positioneringsbælte.



11. Tekniske data

	Stoltype	Art nr Cross 5	Samlet bredde	Sædedybde fra rygrør**	Vægt***	Maks. brugervægt
Cross 5	35 cm kort	13123001	56,0 cm	36-42 cm	15,0 kg	135 kg
	35 cm lang	13123002	56,0	42-48	15,2 kg	135 kg
	37,5 cm kort	13123003	58,5	36-42	15,1 kg	135 kg
	37,5 cm lang	13123004	58,5	42-48	15,3 kg	135 kg
	40 cm kort	13123005	61,0	36-42	15,2 kg	135 kg
	40 cm lang	13123006	61,0	42-48	15,4 kg	135 kg
	42,5 cm kort	13123007	63,5	36-42	15,3 kg	135 kg
	42,5 cm lang	13123008	63,5	42-48	15,5 kg	135 kg
	45 cm kort	13123009	66,0	36-42	15,5 kg	135 kg
	45 cm lang	13123010	66,0	42-48	15,7 kg	135 kg
	47,5 cm kort	13123011	68,5	36-42	15,6 kg	135 kg
	47,5 cm lang	13123012	68,5	42-48	15,8 kg	135 kg
	50 cm kort	13123013	71,0	36-42	15,7 kg	135 kg
	50 cm lang	13123014	71,0	42-48	15,9 kg	135 kg
Cross 5 XL	47,5 cm kort	13123111	68,5 cm	36-42 cm	15,9 kg	160 kg
	47,5 cm lang	13123112	68,5	42-48	16,1 kg	160 kg
	50 cm kort	13123113	71,0	36-42	16,0 kg	160 kg
	50 cm lang	13123114	71,0	42-48	16,2 kg	160 kg
	52,5 cm kort	13123115	73,5	36-42	16,1 kg	160 kg
	52,5 cm lang	13123116	73,5	42-48	16,3 kg	160 kg
	55 cm kort	13123117	76,0	36-42	16,3 kg	160 kg
	55 cm lang	13123118	76,0	42-48	16,5 kg	160 kg
	57,5 cm kort	13123119	78,5	36-42	16,4 kg	160 kg
	57,5 cm lang	13123120	78,5	42-48	16,6 kg	160 kg
	60 cm kort	13123121	81,0	36-42	16,5 kg	160 kg
	60 cm lang	13123122	81,0	42-48	16,7 kg	160 kg

Sædehøjde bag	Sædehøjde for	Ryglæns- højde*	Transport- bredde	Samlet højde	Samlet længde	Benstøtte- længde	Sammenklap- pet længde	Benstøtte- vinkel	Størrelse på baghjul
34-53 cm	34-56,5 cm	32-45 cm	32 cm	74-128 cm	102-122 cm	26-64 cm	76-92 cm	108°-114°	46,5-48,5 cm

* Gælder Crossryg 3A standard. For Crossryg 3A høj gælder 38-51 cm.

** Med triangulær ryg + maks. 7 cm

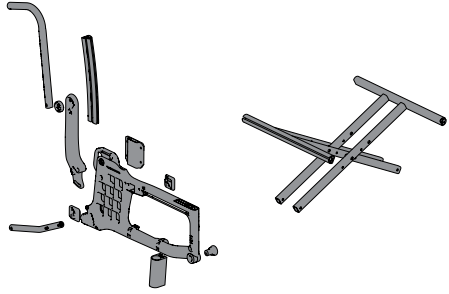
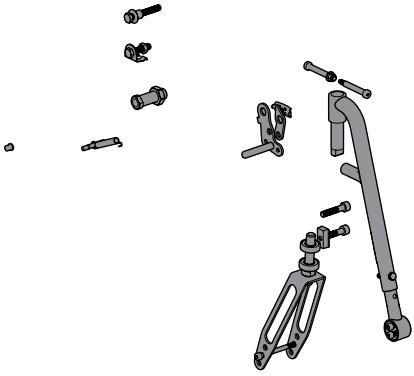
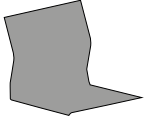
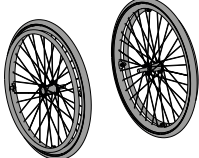
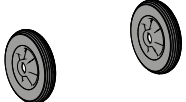
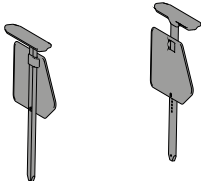
*** Med massivt dæk og ståldriving, +1,3 kg

Cross 5	Vægtene gælder for stol med 24" drivhjul med quick-release, højtryksdæk, aluminiumdrivringe, kørehåndtag, benstøtte, fodplade, bremse, armlænsbeslag, 6 1/2" forhjul og mediumforgaffel. De angivne mål kan variere ± 2 %.
Cross 5 XL	Vægtene gælder for stol med 24" drivhjul med quick-release, massivt dæk, ståldrivring, tværstang til ryg, kørehåndtag, benstøtte, fodplade, hælrem, bremse, armlænsbeslag, 6 1/2" forhjul og mediumforgaffel. De angivne mål kan variere ± 2 %.

Maks. hæld- ning sidelæns	Maks. hæld- ning ned	Maks. hæld- ning brems
>20°	>20°	7°

Dæk							
	Højtryk 22"	Højtryk 24"	Massivt 22"	Massivt 24"	Massivt (mas- siv inderslan- ge) 22"	Massivt (mas- siv inderslan- ge) 24"	Højtryk 24" (karbon)
PSI/Bar	110/7.5	110/7.5	-	-	-	-	110/7.6
	550 mm	590 mm	550 mm	600 mm	550 mm	590 mm	592
	25 mm	25 mm	32 mm	32 mm	25 mm	25 mm	23 mm

11. Tekniske data

		
		
ALU	Fe*	PES
		
Fe/CF/ALU	PP/TPR	ALU/PA/PE/PU

Når produktet er udtjent, kan det renoveres af Etac og dermed få en ny brugslevetid. Se www.etac.com, eller kontakt din lokale forhandler for at få flere oplysninger.

*Forgaffel fås i både stål- og aluminiumsudførelse. Stolens muligheder.

12. Service og vedligeholdelse

Vask af ryg og sæde

Betrækket er fremstillet af polyesterstof i to lag.

Sædebetrækket er fæstnet i langsgående spor i sæderørene, og det kan nemt afmonteres fra stellet ved at skrue endemufferne af.

Stropryggen tages af ved at skrue endemufferne af.

Træk derefter betrækket op, og vask det ifølge vaskeanvisningerne på produktet.

Drivhjul/forhjul

Dæk/slange: Kontrollér dæktrykket (se dæksiden) og desuden dækmønstret mindst en gang om måneden.

Eger: Løse eger kan give eksede hjul. Kontakt en cykelhandler eller din kommune ved behov for egerjustering.

Hjulaksler: Rengør hjulaksler fra hår og snavs ved behov.

Kuglelejer: Vedligeholdelsesfrie.

Drivring: Skal være fri for ridser

Forgaffelfæste:

For optimale køreegenskaber skal beslagene være indstillet vinkelret. Kontrollér også, at forgaflerne er spændt korrekt. Se afsnittet "*Afmontering/montering af forgaffel*".

Bremser

Bremsernes effekt afhænger af dæktrykket. Kraftig tilsmudsning kan påvirke bremsemekanismen negativt.

Ved behov for justering, se afsnittet "*Bremse, justering*".

Vask af stel

Det er vigtigt, både for dit eget velvære og for stolens holdbarhed, at holde stolen ren. Den er udstyret med drænhuller, så den er let at vaske og tørre.

Rengør stellet med et ikke-slibende rengøringsmiddel med en pH-værdi på 5-9 eller 70 % desinfektionssprit. Skyl og tør efter.

Reparationsmaling

Til mindre ridser og lakskader fås reparationsmaling i alle Cross-kørestolens stelfarver.

Andet

Hvis noget på din kørestol ikke fungerer, skal du kontakte din ordinerende terapeut eller kommune. Ved reparation og udskiftning af dele bør der anvendes originale dele fra Etac eller komponenter i tilsvarende kvalitet.

Ved brug af andre dele er Etac ikke ansvarlige for funktion og sikkerhed.

Ved behov smøres bevægelige dele/led med f.eks. cykelolie eller lignende.

13. Test og garantier

CE-mærkning, tests:

Dette produkt opfylder kravene i regulativet (EU) 2017/745, retningslinjer for medicinsk udstyr.

Produktet er blevet testet og opfylder kravene i EN 12183, som omfatter ISO 8191-2.

Kombinationsaftaler forefindes – se www.etac.com.

Kørestolene fra Etac er blevet testet i henhold til ISO 7176-19. De er blevet kollisionstestet af Sveriges Provsnings- og Forskningsinstitut. Tests er udført med fastspændingsanordning UNWIN_WWR/ATF/K/R og med trepunktssele 907523, Klippan Safety AB.

Levetid:

Hovedproduktets forventede brugslevetid er mindst fem år. Hovedproduktet består af sæde- og rygstel. De øvrige dele/tilbehør håndteres i overensstemmelse med vejledningerne og rekonditioneringsmanualen. Den faktiske brugslevetid kan variere, afhængigt af hvor ofte og hvor intensivt produktet anvendes, men den vil ikke overstige 10 år. For fuldstændige oplysninger om produktets brugslevetid henvises til www.etac.com.

Følgende overfladebehandlingsmetoder er anvendt:

Lakerede flader = Pulversprøjtet polyester eller ED-lakering

Ulakerede aluminiumsdele = Anodisering

Ulakerede stålfalder = Forzinkning

Garanti:

5 års garanti mod fejl i materialer og forarbejdning. Vilkår fremgår af www.etac.com

Opbevaring:

Produktet skal opbevares indendørs på et tørt sted ved en temperatur på over 5 °C. Hvis produktet har været opbevaret i længere tid (mere end fire måneder), skal dets funktion kontrolleres af en ekspert før brug.

Specialtilpasning:

Er alt, der ligger uden for vejledningens instruktioner og indstillinger. Kørestole specialtilpasset af kunden må ikke beholde Etacs CE-mærkning. Etacs garanti bortfalder. Hvis der er tvivl om udførelse af tilpasningen, spørg Etac til råds.

Kørestole sammenkoblet med et andet produkt må ikke beholde noget af produkternes CE-mærkning, medmindre der foreligger en kombinationsaftale. Kontakt Etac for aktuel information.



Sorteres i henhold til nationale forskrifter



Etac Ltd.

Unit 60, Hartlebury Trading Estate,
Hartlebury, Kidderminster,
Worcestershire, DY10 4JB
+44 121 561 2222



Promefa AG

Kasernenstrasse 3A
8184 Bachenbülach, CH
+41 44 872 97 79



Etac Supply Center AB

Långgatan 12
SE-334 33 Anderstorp



+46 371 58 73 00



info@etac.com



www.etac.com



75192

etac[®]

Creating Possibilities